



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

Vestito a bruto. Vestido de luto, de dô.
ABSENZIA, e **ABSENZA**. f. f. Ausência, distancia, separação. Palavra Latina.
A B U
A BULINO. Ao buril, com o buril, adv. *Tagliato a bulino.* Gravado ao buril.
ABUNDANZIA. v. **ABBONDANZA**.
A BUONA FEDE. adv. Ingenuamente, com franqueza, sinceramente, com verdade, com candura, candidamente, com ingenuidade, de boa fé.
A BUONA MISURA. adv. Abundantemente, em afluencia, superfluamente, afluentemente.
A BUONA STAGIONE. adv. A proposito, convenientemente, opportunamente.
A BUON CONCIO. adv. De acordo, com igual consentimento, concordemente, sem damno.
A BUON CONTO. adv. Usa-se delle, quando se dá, e se recebe alguma somma para se ajuntar no ajuste das contas. Dar, pagar, receber dinheiro á conta da divida. *A buon conto l'ho fatto consapevole.* Entretanto o certifiquei.
A BUON MERCATO. adv. *A bonissimo mercato.* Barato, baratissimo.
A BUONO A BUONO. adv. De boa fé, fielmente.
A BUONO. adv. Termo, com que se explicão os Falcões, quando o Falcão vai em direitura, e de repente investe a lebre.
A BUON'ORA, e **A BUON'OTTA**. adv. A tempo, a seu tempo, a boa hora, bem de madrugada.
ABUSARE, e **ABUSARSI**. v. n. p. Abusar, despender mal, servir-se, usar mal de alguma cousa.
ABUSATORE. v. m. Abusador, o que abusa, o que faz hum máo uso de qualquer cousa, que faz abuso.
ABUSAZIONE, e **ABUSIONE**. f. f. Abuso, abusão, máo uso de alguma cousa.
ABUSIVAMENTE. adv. Abusivamente, por abuso, de hum modo abusivo. *Abusivamente.* por sem. Fallamente, injustamente, com injustiça, com falsidade.
ABUSIVO. adj. m. VA. f. Abusivo, improprio, que contém abuso.
ABUSO. f. m. Abuso, máo uso de huma cousa. *Abuso.* por sem. Descostume, perda de qualquer costume, ou habito, desuso.
A BUSSA, e **A BUSSO**. adv. Abundantemente, em abundancia, copiosamente.
ABUZZAGO, hoje he mais commum o dizer-se *Bozzago*, ou *Bozzagro*. f. m. Ave de rapina da especie dos açores, ou falcões.
A C A
ACACIA. f. f. Acacia, arvore espinhosa, o succo esprimido da fruta desta arvore.
ACACIA D'EGITTO. Acacia, arvore, que vem do Egypto, que cresce muito alto, e dá huma flor muito estimada por causa do seu cheiro suave. V. o Vocab. das Plant.
A CAFISSO. adv. Abundantemente, em abundancia.
A CAGIONE. adv. Por causa.
ACAIÙ. f. m. *Acaju.* Fruto, e arvore.
A CALCA. adv. A' portia, a quem melhor.
A CALDI OCCHI, ou *Acal d'occhi*. adv. Com as lagrimas nos olhos, apaixonadamente. *Dolerli a caldi occhi.* Chorar enternecidamente.
A CAMBIO. adv. A cambio, isto he, dar o dinheiro em hum lugar para se receber n'outro. *Dare, o pigliare danari a cambio.* Dar, ou tomar dinheiros a juro, a risco, a cambio, a usura.
A CAMPO. adv. A' luz, á vista. *Mettere a campo.* Propôr, publicar. *Metterli, porli a campo.* Alojor o exercito, acampar, collocar no campo, pôr-se em campo.
A CANINO. adj. Cruel, bravo, ingrato, palavra propria do estylo jovial, e amante.
ACANTIO, e **ACANTO**. f. m. Acantho, herva, serve para as fomentações. V. o Voc. M.

A CANTO. adv. Ao pé, junto, perto.
A CANTO A CANTO. adv. sup. Muito perto, pertissima, proximiissimo, muito proximo.
A CANTONI. adv. Angularmente, em angulos, feito em angulos.
A CAPELLO. adv. Exactamente, perfeitamente, regularmente, idoneamente, nem mais, nem menos.
A CAPO ALL' INGIÙ. adv. Precipitado de cabeça abaixo.
A CAPO ALL' INSÙ. adv. Para cima, com a cabeça voltada para o Ceo, para o ar.
A CAPO BASSO, e **A CAPO CHINO**. adv. Humildemente, com a cabeça inclinada, de boamente, sujeitadamente, cabisbaxo.
A CAPO' INGIÙ. adv. Com a cabeça descoberta, sem cobertura.
A CAPO NUDO.
A CAPO SALVO. adv. Sem perigo, salva a vida.
A CAPITAL SALVO. adv. Seguro o capital, o fundo. Termo mercantil.
A CAPRICCIO. adv. A fantasia, de sua cabeça.
ACARO. f. m. Bichinho.
ACARRA. adv. Em quantidade, superabundantemente.
A CARRI. adv. mente, demaziadamente.
A CASACCIO. adv. sup. Accidentalmente, casualmente.
ACASO. adv. Acaço, fortuitamente, inopinadamente, de passagem, casualmente. *Acaço.* por sem. Inconsideradamente, inadvertidamente, ignorantemente, temerariamente. *Uomo a casaccio, o acaço.* Homem inadvertido, inconsiderado, temerario.
A CATAFASCIO. adv. Sem ordem, confusamente.
ACATE. f. f. Pedra preciosa de varias cores, parte transparente, e parte opaca, agata.
ACATE. adj. Amigo inseparavel, companheiro.
A CAVALCIONE, e **A CAVALCIONI**. adv. Juntos aos verbos *stare*, e *porre*, ou outros semelhantes. Estar com as pernas abertas, huma para esta, outra para aquella parte, como quem está a cavallo, encarranchado.
A CAVALLO. Usado adverbialmente, significa o mesmo que *a Cavalciarsi*. V. *Essere, stare, andare a cavallo.* Estar, andar a cavallo. *Gente a cavallo.* Soldados de cavallo, cavallaria. *Essere a cavallo.* Termo de caça, com o qual se expressa terem os Falcões feito preza. No sig. Estar seguro, não ter algum receio, estar livre do perigo. Estar de cavallo. *Essere a cavallo del fesso.* Estar prompto para seguir ambos os partidos.
A CAVALLUCCIO. adv. *Portare a cavalluccio.* Trazer alguém encarranchado nos hombros, isto he, com huma perna para diante, outra para trás.
A CAUTELA. adv. Acauteladamente, a cautela.
ACAZIA. v. **ACACIA**.
A C C
ACCA. f. Nome do caracter, ou da aspiração H, huma das letras do Alfabeto. *Acca.* tomado absolutamente, nada. *Non valere un' Acca.* De pouco, ou de nenhum valor. Esta letra, ou caracter não tem uso algum proprio na lingua Italiana.
ACCADEMIA. f. f. Academia, feita de Filozofos, derivado o nome do heroe *Academio*. *Accademia.* Se chama tambem a toda a Assembleia de homens estudiosos, na qual se disputa, e se cultivão as Sciencias, e boas Artes. *Accademia*, he o nome, com que se significa a casa, onde se ensina a montar a cavallo, a jogar o florete, e a dançar, e todos os outros exercicios, que se fazem concedentes á Nobreza, e aos bem educados. *Accademia.* Universidade, Collegio.
ACCADEMICO. f. m. Academico, o que segue a feita de

de Platão, que he membro da Academia, Socio de huma Academia.

ACCADEMICO. adj. m. Academico, da Academia.

ACCADERE. v. n. Acontecer, succeder, occorrer; he verbo impessoal.

ACCADERE. v. n. p. Convir, ser proprio, ser decente.

ACCADDEVOLE. adj. m. f. Que pôde acontecer.

ACCADIMENTO. f. m. Acontecimento, successo, caso fortuito, inesperado.

ACCADUTO. adj. Acontecido, succedido.

ACCAFFARE. v. a. Arrebatat, apanhar com a mão, arrancar, tirar violentamente, tirar com astucia, estorquir.

ACCAGIONAMENTO. f. m. Acculação, inveçiva, calumnia, imputação, crime.

ACCAGIONARE. v. a. Imputar, criminar, calumniar, fazer inveçiva contra alguém, attribuir algum erro, inveçivar, culpar.

ACCAGIONATORE. v. m. Accusador, calumniador, imputador, inveçivador, aquelle, que accusa.

ACCALAPPIARE. v. a. Apanhar no laço, na ratoeira, enlaçar, enredar.

Accalappiare. por fem. Apanhar, enganar, alcançar.

ACCALAPPIATO. adj. m. TA. f. Enlaçado, enredado, apanhado, enganado.

ACCALOGNARE. v. a. Calumniar, accusar falsamente, armar huma calumnia.

ACCALOGNATO. adj. m. TA. f. Calumniado, accusado falsamente.

ACCALORARE. v. a. Aquecer, aquecer.

Accalorare. no fig. Animar, excitar, fazer, pôr calor, vehemencia.

ACCALORATO. adj. m. TA. f. Aquecido.

Accalorato. no fig. Animado, excitado.

ACCALORIRE. v. a., e v. n. p. Dar, ou tomar calor, aquecer, aquecer-se.

ACCAMBIARE. v. CAMBIARE. Fior.

ACCAMBIATORE. v. CAMBIATORE.

ACCAMPAMENTO. f. m. Acampamento, alojamento de hum exercito; acto de acampar, ou de se acampar.

ACCAMPARE. v. a. Acampar, alojar o exercito, pôr em campo.

Accampare. Manifestar, tirar a público.

ACCAMPARE. v. n. Acampar-se, alojar-se em campo com hum exercito.

ACCAMPATO. adj. m. TA. f. Acampado, alojado.

ACCANALARE. v. a. Cavar, abrir á maneira de canaes. Fazer regos nas columnas, acanellar as columnas.

ACCANALATO. adj. m. TA. f. Cavado, fabricado em forma de canaes, acanelado.

ACCANARE. v. a. Soltar, arremeçar o cão á fera, tirar as cadeas aos cães.

ACCANARE. v. n. Encolerizar-se, irar-se, indignar-se.

ACCANARSI. v. n. p. dignar-se.

ACCANATO. adj. m. TA. f. Encolerizado, embravecido, irado, irritado, infligado.

Accanato. no fig. Perseguido, vexado, reduzido á ultima miseria.

Fiera accanata. Fera raivosa, ou perseguida dos cães.

ACCANEGGIARE. v. ACCANARE.

ACCANEGGIATO. v. ACCANATO.

ACCANIRE. v. ACCANARE.

ACCANITAMENTE. adv. Raivosamente, furiosamente, com raiva, com furia.

ACCANITO. v. ACCANATO.

ACCANELLARE. v. a. Acanellar, dobar a feda, pôr fobre, entretecer.

ACCANELLATO. adj. m. TA. f. Acanellado, &c.

ACCANTO. adv. Ao pé, junto, perto.

Accanto. Pouco depois, depois, ha pouco tempo.

ACCANTO ACCANTO. adv. sup. Significa o mesmo, mas tem maior força. Muito perto, proximamente, pertíssimo.

ACCANTONAMENTO. f. m. Termo de defenho, e significa edificio, que ou interiormente, ou exteriormente he feito em angulos.

ACCAPACIATO. adj. m. TA. f. Que tem a cabeça pezada, fatigada, muito molesta, doente da cabeça.

ACCAPELLARSI. v. ACCAPIGLIARSI.

ACCAPEZZARE. v. a. Acabar, terminar, finalizar, concluir, aperfeçoar.

ACCAPIGLIAMENTO. f. m. Arrancamento mutuo dos cabellos, contençaõ.

ACCAPIGLIARE, e } Arrancar os cabellos mutuamente, lançar-se com impeto aos cabellos, tirallos a outro.

ACCAPIGLIARSI. v. n. p. } *Accapigliarsi.* por fem. Pelejar, contender.

ACCAPIGLIATO. adj. m. TA. f. Lançado aos cabellos, o que os arranca, e tira a outro.

ACCAPIGLIATURA. f. f. v. ACCAPIGLIAMENTO.

ACCAPITOLARE. v. a. Cozer as corças na parte inferior, e superior dos livros, a que os livreiros, e encadernadores chamão passar, cozer os capiteis dos livros com retroz de varias cores.

ACCAPPACCIATO. adj. m. TA. f. Encapotado, embrulhado, cuberto com capote.

ACCAPPATOJO. f. m. Capote, capa comprida, que cobre toda a pessoa.

ACCAPPIARE. v. a. Atar, enlaçar, prender huma coufa com outra. Envolver, no fig. attrahir, surprender.

ACCAPPIATURA. f. f. Enlaçamento, nó corrediço.

ACCAPPONARE. v. a. Castrar, capar os gallos.

ACCAPRICCIARE, e } Arripiar-se com medo, espantar-se, encher-se de medo, horrorizar-se.

ACCAPRICCIARSI. v. n. p. } *Pôr o capuz na cabeça; fazer-se redonda a couve, a alfaca.*

ACCAPPUCCIARE, e } *Pôr o capuz na cabeça.*

ACCAPPUCCIARSI. v. n. p. } *Latuga accapucciata.* Alfaca redonda, repolhuda, crespa.

Cavallo accapucciato. Cavallo, que tem a cabeça pequena, e redonda.

ACCAREZZAMENTO. f. m. Caricia, affagos, lisonja, meiguices, acção de apalpar, de acariciar.

A forza di accarezzamenti buscar da uno danari. Tirar, obter de alguém á força de meiguices, lisonjas, dinheiros.

ACCAREZZARE. v. a. Adular, acariciar, fazer caricias, affagar, lisonjear, mover com caricias, com mimos, dar a entender com o semblante, com as palavras, com os olhos a alguém a benevolencia.

ACCAREZZARSI. v. n. p. Lisonjear-se, levar-se das caricias, acariciar-se, comprazer-se da lisonja.

ACCAREZZATO. adj. m. TA. f. Attrahido com meiguices, com caricias, acariciado, affagado.

ACCAREZZEVOLE. adj. m. f. O que, ou a que atrahete com affagos, com caricias.

ACCARNARE, } Entrar na carne, atravessar, penetrar dentro na carne.

ACCARNARSI, } *Se ben lo intendimento tuo accarne.* Se o teu entendimento penetra bem, se tem huma perfeita idéa de conhecimento, no sent. fig.

ACCARNIRE. v. n. }

ACCARTOCCIAMENTO. f. m. Envolvedura em forma de papel pardo embrulhado.

ACCARTOCCIARE. v. a. Envolver, embrulhar, á femelhança de embrulhar papel pardo, encartuchar.

ACCARTOCCIARSI. v. n. p. Envolver-se, embrulhar-se, encartuchar-se.

ACCARTOCCIATO. adj. m. TA. f. Envolyido, embrulhado, encartuchado.

Accartocciato. no fig. Fechado, recolhido, mettido em si.

ACCASAMENTO. f. m. Casamento, matrimonio, nupcias, vodas, recebimento.

ACCASARE. v. a. Edificar, fabricar casas.

Accasare. Casar, dar mulher, dar marido.

ACCASARE, e } Tornar a habitar, a viver em
ACCASARSI v. n. p. } hum lugar, fundar casa; ca-
 far-se, receber-se.
ACCASATO adj. m. TA. f. Povoado, cheio de casas.
 Caçado, recebido, maritado.
 * **ACCASCANTE** adj. m. f. Que acontece, que suc-
 cede, acontecendo, succedendo.
 * **ACCASCARE** v. n. Acontecer, succeder.
ACCASCATO adj. m. TA. f. Acontecido, succe-
 dido.
ACCASCIAMENTO f. m. Acontecimento, successo.
 Deliquio, consternação, desfalecimento, a acção de
 desfalecer.
ACCASCIARE v. a. Debilitar, enfraquecer, tirar as
 forças, fazer fraco, débil.
ACCASCIARE v. n. } Debilitar-se, enfraquecer-
 se, fazer-se molesto, pe-
 zado pela idade, estar fal-
 to de faude.
ACCASCIARSI v. n. p. }
ACCASCIATO adj. m. TA. f. Debilitado, enfraqueci-
 do, pezado pelos annos.
ACCATARRAMENTO f. m. Catarro, defluxão, de-
 fluxão, encatarramento; a acção de se encatarrar.
ACCATARRARE, e } Encatarrar-se, estar
ACCATARRARSI v. n. p. } carregado de defluxo.
ACCATARRATO adj. m. TA. f. } Encatarrado,
ACCATARROSO adj. m. SA. f. } que padece ca-
 tarro.
ACCATASTARE v. a. Amontoar, fazer montão, fei-
 xe de lenha. Amontoar, pôr em monte outra qualquer
 cousa Carregar de impostos, de tributos, dizimar.
ACCATASTATO adj. m. TA. f. Amontoado, posto em
 montes Carregado de tributos, de impostos, alistado.
ACCATTA Terceira pessoa singular do presente do in-
 dicativo do verbo *Accattare*, buscar, se compõem mu-
 ltos nomes á imitação dos Gregos.
ACCATTABRIGHE adj. m. f. Contencioso, amigo
 de brigar, rixoso, pendenciente.
ACCATTALINGUA adj. m. f. O que, ou a que pe-
 de, mendigo, pedinte, pobre.
ACCATTAPANE, e } O que, ou a que pede
ACCATTATOZZI adj. m. f. } hum bocado de pão,
 &c.
ACCATTAMENTO f. m. Emprestimo, que se rece-
 be, acção de emprestar.
Accattamento. Compra, acto de comprar mercadorias
Accattamento. Acção de mendigar, de pedir de porta
 em porta.
Accattamento. Recebimento cortez, assavel, civil, ac-
 ção de receber obsequiosa, e favoravelmente, acolhi-
 mento, acatamento.
ACCATTARE v. a. Tomar emprestado, usar de cou-
 ra alhea, como propria.
Accattar denari Pedir dinheiros emprestados.
Accattare. Mendigar, pedir pelas portas, andar pe-
 dindo de porta em porta.
Accattare per l' amor di Dio. Pedir pelo amor de Deos.
Accattare. Procurar, conseguir, grangear a benevo-
 lencia, os louvores, &c.
Accattare. Compreender, alcançar, perceber.
Accattare. Alcançar, obter, impetrar, conseguir com
 rogos. Achar, excogitar.
ACCATTATAMENTE adv. Pobrememente, como men-
 digo.
Accattatamente. Industriosamente.
ACCATTATO adj. m. TA. f. Emprestado; pedido
 de porta em porta; buscado, adquirido, procurado,
 obtido, impetrado.
Veste, scusa, &c. accattata. Vestido, desculpa des-
 proporcionada, não verdadeira, discordante
ACCATTATORE v. m. O que pede emprestado, men-
 digo, &c.
ACCATTATOZZI adj. m. f. Mendigo, pobre.
ACCATTATRICE v. f. A que pede emprestado, men-
 diga, e anda de porta em porta pedindo.

Parte I.

ACCATTATURA f. f. } Emprestimo, que se recebe,
ACCATTERIA f. f. } a acção de tomar empresta-
ACCATTO m. } do; mendicidade, acção de
 mendigar; imposto, tributo.
ACCATTOLICA f. f. Mendicidade, pobreza, neces-
 sidade, indigencia.
ACCATTONE f. m. O que mendiga, pobre, neces-
 sitado. Palavra, que indica maior desprezo; mendicante.
ACCAVALCIARE v. n. Estar a cavallo sobre qualquer
 coufa.
ACCAVALLARE v. a. Acavallar, accumular, amon-
 toar, sobrepôr, pôr em cima.
ACCAVALLATO adj. m. TA. f. Accumulado, amon-
 toado, sobreposto, posto em cima.
ACCAVIGLIARE v. a. Carregar o torcedor de seda,
 ou de fio, envolver ao redor, ennovelar.
ACCECAMENTO, e **ACCIECAMENTO** f. m. Ce-
 gueira, acção de cegar, ou de cegar-se.
Accecamento. no fig. Engano, allucinação; a acção
 de enganar, ou de se enganar.
ACCECARE v. a. Cegar, privar da vista, tirar a vis-
 ta, fazer cego.
Accecare. Offuscar, fazer escuro, cubrir, riscar, pôr
 em esquecimento.
Accecare una finestra. Fechar, tapar huma janella.
Accecare le piante, le viti, &c. Cortar os olhos ás
 plantas, e vides.
Accecare uno specchio, o altra cosa simile. Escurecer,
 offuscar hum espelho, ou outra cousa semelhante.
ACCECARSI v. n. p. Cegar-se, perder a vista, &c.
ACCECATO adj. m. TA. f. Cego, sem vista, que
 está cego.
Specchio accecato. Espelho escurecido, que não repre-
 senta os objectos.
ACCECATORE v. m. } O que, ou a que cega, pri-
ACCETRICE v. f. } va de vista.
 * **ACCEDERE** v. n. Approximar-se, acceder, chegar-
 se. Pal. Latina.
ACCEFFARE v. a. Apanhar, arrebatat com os den-
 tes, com o bico, com o focinho, dar com o foci-
 nho, o que he proprio dos animaes.
ACCEFFO f. m. Focinhada.
ACCEGGIA f. f. Gallinhola, ave. Tambem se escre-
 ve *Becacia*.
Pigliar l'accegia. Esperar ao frio, enregelar-se. Se
 diz de quem está no tempo das noites do Inverno á
 sombra. Deduzindo-se a frase dos caçadores, que pas-
 são as noites sem dormir, e ao frio.
ACCELERAMENTO f. m. } Acceleração, pressa, di-
 } ligencia, com que al-
ACCELERANZA f. f. } guem se apressa em fa-
 } zer alguma cousa.
ACCELERARE v. a. Aprestar, fazer apressadamente,
 diligenciar, pôr, dar pressa, acelerar.
ACCELERARSI v. n. p. Aprestar-se, empregar-se com
 diligencia, acelerar-se.
ACCELERATAMENTE adv. Apressadamente, depres-
 sa, velozmente, diligentemente, activamente, com
 diligencia, acceleradamente, com acceleração.
ACCELERATIVO adj. m. TA. f. Activo, diligente,
 que se apressa, accelerativo, apressado.
ACCELERATO adj. m. TA. f. Apressado, acelerado,
 cuidadoso, diligenciado.
ACCELERATORE v. m. Activo, acelerado, diligen-
 te; aquelle, que accelera, que diligencia.
ACCELERAZIONE f. f. Acceleração, diligencia, pres-
 sa, ligeireza; a acção de acelerar, ou de se accel-
 lerar.
 * **ACCELLENTE** v. ECCELLENTE. Excelente.
ACCENDENTE p. a. m. f. O que, ou a que accende,
 inflamma, accendendo, inflammando.
ACCENDERE v. a. Accender, inflamar, fazer fo-
 go, atizar o fogo.
Accendere. no fig. Fazer resplandecer, mover, excitar,
 animar, commover, estimular, irritar, &c.

B

Ma

Ma poichè 'l Cielo accende le sue stelle. Mas já que o Ceo faz resplandecer as suas estrellas.
Accendere la guerra. Fomentar a guerra.
Accendere alcuno. Fazer abraçar alguém em cólera, fazello irar.
Accendere l' odio universale contro di se. Assuflar contra si o odio universal.
Accendere la passione, la cupidigia. Comover o affecto, e o appetite.
Accendere l' animo col desiderio della gloria. Inflamar, instigar o espirito com o desejo do apreço, da estima, da gloria.
Accender il lume. Accender o lume.
Accendere. Contrahir dividas; endevidar-se, fazer-se devedor, crédor.
ACCENDERSI. v. n. p. Accender-se, inflamar-se, abraçar-se, enfiurecer-se, encolerizar-se.
La peste, e la guerra si sono accese in questo paese. Abraza-se este paiz com peste, e com guerra.
Si è accesa la guerra da per tuto. Abraza-se tudo com a guerra.
S' è accesa d' ira. Abraza-se em ira; encoleriza-se.
Accendersi. Abraza-se em amor.
Accendersi nella vista, nella faccia, nel viso. Inflamar-se, fazer-se encarnado nos olhos, nas faces, no semblante.
ACCENDEVOLE. adj. m. f. } Inflamável, apto para
ACCENDIBILE. adj. m. f. } se abraçar, &c.
ACCENDIMENTO. f. m. Ardor, paixão activa, incendio, chamma: affecto, incendio amoroso.
ACCENDIBILISSIMO. sup. m. MA. f. Aptíssimo para se inflamar, animar, &c.
ACCENDITOJO. f. m. Accendedor, com que se accende as vélas.
ACCENDITORE. v. m. } O que, ou a que accende,
ACCENDITRICE. v. f. } inflama, abrazador, abrazadora.
ACCENNAMENTO. f. m. Indicio, signal, aceno, que se faz com a cabeça, com os olhos, ou com a mão, com cujo modo se mostra a vontade.
Accennamento d' occhi. Aceno, signal dos olhos.
ACCENNANTE. p. a. m. f. O que, ou a que acena, e faz signal com a cabeça, com olhos, &c.
ACCENNARE. v. a. Fazer signal, indicar, mostrar, acenar.
Accennare cogli occhi. Pestanejar, fazer signal com os olhos.
Accennare col capo. Fazer signal com a cabeça.
Accennare. Dar qualquer pequeno indicio d' alguma cousa, dizendo algumas palavras, tocar, attingir levemente.
Accennare de sì. Approvar, dizer que sim com a cabeça.
Accennare di no. Negar, dizer que não, fazendo signal com a cabeça.
M' accenna cogli occhi, e colla testa, ch' io taccia. Faz-me signal com os olhos, e com a cabeça para eu não fallar, de não fallar.
Accennare. Fingir, disfarçar, dissimular, ostentar.
Accennare in coppe, e dare in bastoni. Dizer huma cousa; fazer outra.
Accennare. Mostrar, indicar, ensinar.
ACCENNATO. adj. m. TA. f. Mostrado, indicado, enfiado, tocado de passagem.
ACCENNATURA. v. ACCENNAMENTO.
ACCENSARE. v. a. Dar a juro, a risco, a interesse, a avanço.
ACCENSI, em lugar de **ACCESI.** v. **ACCENDERE.**
ACCENSIBILE. adj. m. f. Inflamável, apto, disposto, facil para se accender, para se inflamar.
ACCENSIONE. f. f. Abrazamento, incendio, acto de queimar, ou de se queimar.
ACCENSO. adj. m. SA. f. Usado só no verbo. Inflamado, abrazado, incendiado, accezo.
Accenso. no fig. Amoroso, inflammado de amor.
ACCENTARE. v. a. Accentuar, pôr accento nas pa-

lavras, quando se escreve para se indicar, quando se deve levantar, ou abaixar a voz.
Accentare. Pronunciar, exprimir as palavras, ferindo humas syllabas mais, outras menos, escrever com accento.
ACCENTATO. adj. m. TA. f. Accentuado, signalado com accento.
Accentato. no fig. Affectado, que pronuncia a palavra com muita affectação.
ACCENTO. f. m. Accento, que fazemos na inflexão da voz, pronunciando esta palavra mais suavemente, aquella mais, ou menos alperamente.
Accento, he huma pequena linha, que se põe sobre as palavras; hum chama-se agudo, outro grave, e hum composto do grave, e agudo, a que se chama circumflexo, cujos signaes são estes. Agudo (´). Grave (˘). Circumflexo (ˆ).
Accento. Palavra, vós. He proprio da Poezia.
ACCENTRARI. v. n. p. Concentrar-se, affastar-se, inclinar-se para o centro, para o meio.
ACCENTUALE. adj. m. f. Accental, que respeita, e diz relação ao accento, do accento.
ACCENTUARE. v. a. Pronunciar as palavras com accento, e recta expressão. Accentuar as syllabas. v. **ACCENTARE.**
ACCENTUATO. adj. m. TA. f. Pronunciado bem, com o accento devido. Accentuado, notado com accento.
ACCERCHIAMENTO. f. m. Situação ao redor, gyro, circuito, rodeio; a acção de cercar, ou de estar cercado.
ACCERCHIARE. v. a. Cercar, cingir, rodear, pôr ao redor, andar ao redor, á roda.
ACCERCHIATO. adj. m. TA. f. Cercado, cingido, rodeado, mettido no meio de huma roda.
ACCERCHIELARRE. v. a. Por arcos nas pipas, no toneis, &c.
ACCERCHIELATO. adj. m. TA. f. Concertado com arcos, cercado de arcos. Redondo, feito em forma de circulo.
ACCERIMO. sup. m. MA. f. Escabrosíssimo, asperissimo, muito escabroso, muito aspero.
ACCERTAMENTO. f. m. } Confirmação, ratificação,
} segurança, certeza, asse-
ACCERTANZA. f. f. } veração; a acção de asse-
} gurar, ou de se assegurar.
ACCERTARE. v. a. Confirmar, fazer certo, asseverar, afirmar com certeza, assegurar.
Accertare. por sem. Ajustar, pôr na justa medida, afemellar, igualar, acertar.
ACCERTAMENTE. adv. Affirmativamente.
ACCERTATO. adj. m. TA. f. Ratificado, confirmado, asseverado, feito certo, affirmado com certeza.
ACCERTAZIONE. f. f. } v. **ACCERTAMENTO.**
ACCERTO. f. m. }
ACCERTELLO. f. m. Francelho, ave de rapina.
ACCESAMENTE. adv. Ardentemente, inflammadamente, amorosamente, apaixonadamente, accezamente.
ACCESISSIMAMENTE. adv. sup. Ardentissimamente.
ACCESISSIMO. sup. m. MA. f. Inflamadissimo, apaixonadissimo.
ACCESO. adj. m. SA. f. Inflammado, accezo, abrazado.
Acceso. no fig. Inflammado, enfiurecido, abrazado, transportado de affecto, de amor.
Acceso della sua bellezza. Abrazado, transportado da sua belleza.
Acceso in fero furore. Inflammado, excitado de louco, de horroroso, furor.
Acceso. Vivo, alegre.
Colore acceso. Cor viva.
Verde acceso. Verde vivo.
Acceso. Vermelho, encarnado.
Strumento, carta, debito, &c. acceso. Testamento não annullado, papel não extincio, divida não paga.
***ACCESSARE.** v. n. p. Cessar, desistir, deter-se, suster-se, descançar, estar ocioso.

ACCESSIBILE. adj. m. f. Accessível, fácil para se chegar, a quem facilmente se pôde fallar.

ACCESSIONE. f. f. Accessão, augmento, chegada, accrescentamento, conjunção, addicção, accrescimento. *Accessione di febbre.* Accessão da febre, alteração, augmento da febre, intenção della. *Accessione.* A mesma febre, accessão.

ACCESSO. f. m. Accessão, augmento, crescimento da febre. *Accesso.* Visita, chegada, que faz o Juiz ao lugar da controversia, do pleito. Term. Leg. *Accesso.* Faculdade, permissão de entrar, de acceder, de chegar. *Uomo di facile accesso.* Homem civil, affável, cortez, benigno, tratavel. *Dare, o negare l'accesso.* Dar, ou negar a faculdade de fallar, admitir, ou não admitir alguém a conversar, a tratar, &c.

ACCESSORE. f. m. Accessor, official, homem instruído, que junto ao Magistrado, ou Juiz, o ajuda a despachar, ou a julgar, &c.

ACCESSORIAMENTE. adv. Succesivamente, accessoriamente, depois, conseguintemente, no lugar de accrescentamento, por consequencia.

ACCESSORIO. f. m. Accessão, accessório, accrescentamento, o que se consegue, que não he o principal.

ACCESSORIO. adj. m. RIA. f. Accessório, que depende do principal, que segue o chefe.

ACCETTA. f. f. Machadinha, ferramenta de dous cortes. *Fur ragione coll' accetta.* Julgar hum negocio grosseiramente.

ACCETTABILE. adj. m. f. Aceito, agradável, bem aceito, que se não pôde com razão recusar, digno de se aceitar. *Accettabile.* Opportuno, commodo, favoravel, proprio.

ACCETTABILISSIMO. f. m. MA. f. Dignissimo de se aceitar, muito agradável, muito favoravel, muito proprio, agradabilissimo.

ACCETTAGIONE. f. f. } Recebimento, consentimento de quem recebe, accepção.

ACCETTAMENTO. f. m. }

ACCETTARE. v. a. Aceitar, receber, admitir, assentir, seguir a mesma opinião, approvar. *Accettare la pace, la guerra.* Estar pelo ajuste da paz, convir no rompimento da guerra. *Accettare.* Approvar, consentir, provar. *Accettare per Cittadino.* Dar o privilegio de Cidadão, naturalizar alguém como Cidadão. *Accettare nella sua fede.* Aceitar per amico. Aceitar na sua fidelidade, na sua protecção. Admittir por amigo, á sua amizade. *Accettare l' eredità.* Apoflar-se da herança, tomar posse della, aceitarla. *Accettare la scusa.* Admittir a escusa. *Accettare in buona parte.* Levai a beni. *Accettare le lettere.* Prometter o pagamento da quantia contéuda na letra. Aceitar hum letra de cambio. Obrigar sua palavra. *Accettare.* Ter resguardo, ser parcial, seguir o partido de alguém.

ACCETTATO. adj. m. TA. f. Recebido, aceito, bem-quillo, approvado, aceitado.

ACCETTATORE. v. m. Recebedor, o que aceita. *Accettatore di persona.* Protector, parcial, que segue o partido d' alguém, fautor apaixonado.

ACCETTATRICE. v. f. Recebedora, a que recebe, e segue o partido, a facção d' alguém.

ACCETTAZIONE. v. ACCETTAMENTO.

ACCETTÈVILE. v. ACCETTABILE. Aceitavel, ACCETTEVOLE. } digno de se aceitar.

ACCETTEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito agradável, muito favoravel, agradabilissimo.

ACCETTEVOLMENTE. adv. Voluntariamente, agradavelmente, favoravelmente, de bom animo, com aceitação.

ACCETTILAZIONE. f. f. Accepção, recebimento, Parte I.

consentimento de fazer hum pagamento, mas com demora, e dilacção de dia em dia, aceitação.

ACCETTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito agradável, muito favoravel, muito aceito.

ACCETTO. f. m. Recebimento, acção de receber.

ACCETTO. adj. m. TA. f. Agradavel, aceito, recebido, admittido.

ACCETTONE. aug. Machado, huma grande machadinha.

* **ACCEZIONE.** v. ECCEZIONE. Excepção.

ACCHETARE. v. a. Apaziguar, pacificar, socegar, applacar, aquietar. *Acchetare il tumulto.* Applacar o tumulto. *Acchetare il furore de' soldati.* Refrear o furor dos soldados.

ACCHEARS. v. n. p. Pacificar-se, applacar-se, pôr-se tranquillo, descansar, repoufar, aquietar-se.

ACCHEATATO. adj. m. TA. f. Pacificado, applacado, socegado, tranquillizado, aquietado, quieto.

ACCHEATAZIONE. f. f. Tranquillidade, socego, aquietação; a acção de aquietar, ou de se aquietar.

ACCHIAPPARE. v. a. Surprender, agarrar, apanhar com violencia, foprezar, tomar de repente, prender, apanhar por engano. *Acchiappare uno in fragranti.* Apanhar alguém em flagrante delicto.

* **ACCHIEDERE.** Fior. v. CHIEDERE.

* **ACCHIESTO.** v. CHIESTO.

* **ACCHINARE.** v. a. Humilhar, comprimir, abaixar, abater, fazer humilde.

* **ACCHINARSI.** v. n. p. Humilhar-se, ceder, render-se, desistir, fazer-se humilde.

ACCHIOCCIOLARE. v. a. Revolver, pôr em fórma de caracol, enovelar, encaracolar.

ACCHIOCCIOLARE, e } Assentar-se sobre as nádegas, revolver-se, pôr-se em fórma de caracol, abaixar-se á maneira dos que despejão o ventre, encaracolar-se.

ACCHIOCCIOLARSI. v. n. p. }

ACCHIOCCIOLATURA. f. f. Acção de se assentar sobre as nádegas, o buraco de hum buzio.

* **ACCHIUDERE.** v. ant. Fechar, cerrar, encerrar.

* **ACCHIUSO.** adj. m. SA. f. Fechado, encerrado, cerrado. *Acchiuso.* por fem. Arrebatado, tomado com violencia.

ACCIA. f. f. Linho, estopa, fio, fiado, linha, fio de agulha. *Accia.* Arma, machadinha; arma offensiva.

ACCIABBATTAMENTO. f. m. Fábrica, remendaria, acção de fazer huma cousa grosseiramente.

ACCIABBATTARE. v. a. Remendar, fazer alguma cousa com pouco cuidado, grosseiramente.

ACCIACCARE. v. a. Moer, pizar, gastar esfregando, esmigalhar, quebrar.

ACCIACCATO. adj. m. TA. f. Pizado, moído, esmigalhado, reduzido a pó.

ACCIACCO. f. m. Affronta, ultraje, desprezo, injuria, contumelia, acção contumeliosa. *Acciacco.* Indisposição má.

ACCIAJATO. adj. m. TA. f. Temperado com aço.

ACCIAJO. f. m. Aço, ferro purificado pela arte. *Acciajo.* Fuzil.

ACCIAJUOLO. f. m. Fuzil, com que se fere lume. *Acciajuolo.* Lenço.

* **ACCIALE.** v. ACCIAJO.

ACCIALINO. v. ACCIAJUOLO.

ACCIANNARE. v. AFFANNARE.

* **ACCIAPPINARE, e** } Enfadar-se, encolerizar-se. Apresiar-se, fazer alguma cousa com pressa.

* **ACCIAPPINARSI.** v. n. p. }

ACCIARE. v. a. Pizar, cortar em pequenos pedaços.

ACCIARINO. v. ACCIAJUOLO.

- ACCIARO.** f. m. Aço, ferro refinado pela arte.
Acciara. Na Poesia. Espada.
- * **ACCIARPARE.** v. ACCIABBATTARE.
- ACCIARPATONE.** v. CIARPONE. Incurioso, negligente.
- ACCIDENTALE.** adj. m. f. Accidental, que não he da effencia de huma cousa, indifferente, casual, que succede por acaso.
- ACCIDENTALISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito accidental, casualissimo, muito casual.
- ACCIDENTALITÀ.** f. f. } Accidente, qualidade do
ACCIDENTALITÀDE. } que he accidental, o ab-
ACCIDENTALITÀTE. } tracto de accidental.
- ACCIDENTALMENTE.** adv. } Accidentalmen-
te, casualmente
de hum modo
accidental.
- ACCIDENTARIAMENTE.** adv. }
- ACCIDENTARIO.** adj. m. RIA. f. Fortuito, casual, accidental, inopinado. Termo Escol.
- ACCIDENTE.** f. m. Accidente, propriedade, que está adherente a qualquer substancia, e que lhe não he effencial, adjunto. Termo das Escolas.
- Accidente.* Acontecimento, caso, successo, desgraça improvisa, accidente, revés da fortuna.
- Accidente.* Caso repentino de molestia, que de improviso accommette o doente, symptoma, apoplexia, syncope, desfalecimento.
- Accidente.* Accidente, circumstancia, incidente de huma acção.
- ACCIDENTUCCIACCIO.** peor. Má doença, má accidente. Peior di **ACCIDENTUCCIO.**
- ACCIDENTUCCIO.** dim. Pequeno mal, pequeno accidente, acontecimento leve.
- * **ACCIDENZA.** v. ACCIDENTE.
- ACCIDIA.** f. f. Preguiça, covardia, inercia, hum dos sete peccados mortaes.
- * **ACCIDIATO.** adj. m. TA. f. } Preguiçoso, negligente,
ACCIDIOSO. adj. m. SA. f. } descuidado, ocioso, inerte.
- ACCIDIOSAMENTE.** adv. Ociosamente, preguiçosamente, com preguiça, negligentemente.
- ACCIECARE,** &c. v. ACCECARE.
- ACCIGLIAMENTO.** f. m. Tristeza, melancolia, molestia, enfado, gravidade.
- ACCIGLIARE.** v. a. Cozer as capellas dos olhos ás aves de rapina para as fazer manfas.
- ACCIGLIARE.** v. n. } Enrugar a testa, mostrar o
semblante carregado, triste,
cerrar as sobrancelhas, en-
tristecer-se, encher-se de melancolia.
- ACCIGLIARSI.** v. n. p. }
- ACCIGLIATO.** adj. m. TA. f. Que tem as capellas dos olhos cozidas, fallando-se das aves de rapina.
- Accigliato.* Severo, triste, funebre, carrancudo, com o semblante carrancudo.
- ACCIGNERE.** v. a. Cercar, cingir, rodear.
- ACCIGNERSI.** v. n. p. Principiar alguma cousa, metter-se em alguma empreza, arregaçar-se, pôr-se prompto para fazer alguma cousa, preparar-se.
- ACCIGNIMENTO.** f. m. Preparação, apparelho, disposição para começar, acção de aprestar, de se preparar, de se dispôr para começar alguma cousa.
- ACCIMATORE.** v. m. Tosqueador de pannos, tozador.
- ACCINCIGLIATO.** adj. m. TA. f. Cingido, ornado com talabarte, tiracólo, bandoleira, e com cinto militar.
- * **ACCINCIGNARE.** v. a. Cingir, atar pela cintura, arregaçar os vestidos.
- * *Accincignare la veste troppo lunga.* Arregaçar, atar o vestido demaziadamente comprido.
- * **ACCINCIGNARSI.** v. n. p. Arregaçar-se, atar-se pela cintura.
- * **ACCINCIGNATO.** adj. m. TA. f. Arregaçado, atado pela cintura, que tem o vestido arregaçado.
- ACGINGERE,** &c. v. ACCIGNERE.

- ACCINTISSIMO.** sup. m. MA. f. Arregaçadissimo, promptissimo, muito aparelhado, muito prompto.
- * **ACCINTO.** adj. m. TA. f. Cingido, cercado ao redor.
- * *Accinto.* por fem. Aparelhado, prompto, desembaraçado, aprestado, arregaçado, expedito.
- ACCIO,** e **ACCIA.** Terminações Italianas augmentativas, e lhes dão huma má significação.
- ACCIO.** v. AVACCIO.
- ACCIO,** e **ACIO,** } Que, para que, com tanto que,
ACCIOCCHÈ. } a fim que São humas conjun-
ções, que notão a causa, e o fim.
- Acciocchè.* antigamente significava Porque.
- Acciocchè non.* Para que não.
- Acciocchè in niun tempo.* Para que em nenhum tempo.
- Acciocchè da niun luogo.* Para que de nenhum lugar.
- Algumas vezes se interpõe alguma palavra entre *Accio,* e *che*.
- ACCIOTTOLARE.** v. a. Aplinar, calçar huma rua.
- ACCIPIGLIATO.** adj. m. TA. f. Carrancudo, severo, austero.
- * **ACCIRCONDARE.** } v. CIRCONDARE.
* **ACCIRCUNDARE.** }
- * **ACCISMARE.** v. a. Separar, dividir, retalhar, cortar em pedaços, rachar.
- ACCITTADINARSI.** v. n. p. Natularizar-se, fazer-se natural, compatriota de huma Cidade, participando dos mesmos privilegios, como os naturaes.
- ACCITTADINATO.** adj. m. TA. f. Naturalizado.
- ACCIVANZARE.** v. n. p. v. CIVANZARE.
- ACCIVETTATO.** adj. m. TA. f. No sent. prop. se diz, daquelle passaro, que foge aos laços do caçador.
- Accivettato.* no sent. fig. Experimentado, acautelado, prudente, eninado do proprio perigo.
- ACCIUFFARE.** v. a. Agarrar nos cabellos, apanhar pelo topete.
- ACCIUFFARSI.** v. n. p. Agarrar-se pelos cabellos, pelo topete.
- ACCIUGA.** f. f. Peixinho, da grandeza de hum dedo, que de ordinario se come salgado, anchova.
- * **ACCVIMENTO.** f. m. Provisão, apresto, preparação, provimento.
- * **ACCVIRE.** v. a. Prover, aprestar, apparelhar, fazer provisão, caçar, aperceber.
- ACCVIRE.** v. n. } Prover-se, fazer-se provi-
mento, preparar-se, aper-
ceber-se, aprestar-se.
- * **ACCVIRSI.** v. n. p. }
- * **ACCVITO.** adj. m. TA. f. Provido, aprestado, apercebido.
- Essere accvito.* Ser affortunado, feliz, ditoso.
- * *Accvito.* Affortunado, venturoso, feliz, ditoso.
- * *Accvito.* Déstro, prompto, agil. No fig.
- ACCLAMANTE.** p. a. m. f. Acclamante, o que, ou a que acclama, applaude, &c. acclamando, applaudindo.
- ACCLAMARE.** v. a. Acclamar, applaudir, gritar, proclamar, fazer acclamações, applauso, eleição de viva voz.
- Acclamare.* Eleger acclamando.
- Acclamare.* como subit. Acclamação, applauso.
- ACCLAMATO.** adj. m. TA. f. Acclamado, applaudido. No fig. Eligido por acclamação.
- ACCLAMATORE.** v. m. Acclamador, o que applaude, e faz acclamações.
- ACCLAMAZIONE.** f. f. Acclamação, applauso, proclamação; a acção de acclamar.
- * **ACCLINARE.** v. INCHINARE. Inclinare.
- * **ACCLINAZIONE.** v. INCHINAZIONE. Inclinação.
- * **ACCLINO.** adj. Inclinado, que propende, dado, propenso, affeçoado.
- ACCLIVE.** adj. m. f. Ladeirento, acclive, que sobe em ladeira.
- ACCOCCARE.** v. a. Armar o arco com a setta, pôr a setta no arco.
- Accoccarla ad uno.* Fazer tiro a alguem, pregar-lhe; enganar, illudir, lograr, surprender alguem, fazer-lhe alguma

algun danno, algum delagado; pregar-lhe huma peça.
Sale ti ride in bocca, che dietro te l' accocca. Boas palavras fim, mas tristes obras; que riça muitas obras com o dedo.

* ACCOCATURA. f. f. Engano, illusão, treta, peça.
 ACCOCCOLARE. v. a. fazer affentar algum sobre a coxa da perna, sobre as nádegas, de cócoras.

ACCOCCOLARE, e }
 ACCOCCOLARSI. v. n. p. }
 } Abaixar-se, fentar-se sobre as nádegas, abai-
 } xar-se, como os que despejão o ventre,
 } pôr-se de cocaras.

ACCOCCOLATO. adj. m. TA. f. Abaixado, fentado sobre as nádegas, de cocaras.

ACCOCCATORE. v. m. Enganador, que faz affronta, logra, engana.

ACCODARE. v. a. Seguir atrás. Propriamente se diz dos animaes, quando vão em grande multidão, que levão as cabeças yzinhas, e chegadas ás caudas dos que vão adiante.

ACCODARSI. v. n. p. No fig. seguir atrás, pôr-se no seguimento de algum, ir logo immediatamente atrás de huma pessoa, andar atrás de algum.

ACCODATO. adj. m. TA. f. Atado, chegado á cauda de outro. No fig. Seguido.

ACCOGLIENZA. f. f. Demonstração affectuosa no receber algum, tratamento benigno, cortezia, affabilidade, civilidade. Usa-se mais no plural; acolhimento civil, agazalho.

Far accogliere a uno. Agazalhar, acolher algum.

ACCOGLIERE. v. a. Ajuntar, congregar.

Accogliere. Acolher, receber, tratar cortezmente, com benignidade, com civilidade, agazalhar.

Accogliere. Dar socorro, proteger.

ACCOGLIERE. v. n. Acontecer, succeder.

ACCOGLIERSI. v. n. p. Approximar-se, ajuntar-se, congregar-se, acudir, chegar-se.

ACCOGLIMENTACCIO. f. m. Acolhimento, tratamento incivil, agazalho grosseiro.

ACCOGLIMENTO. f. m. Acolhimento, agazalho, tratamento civil.

Accoglimento. Collecção, ajuntamento, união, assemblea.

ACCOGLITICCIO. adj. m. CIA. f. Junto de diversas partes.

Gente accogliticcia. Tropas juntas de gente de varias nações, de soldados novos.

ACCOGLITORE. v. m. Agazalhador, collecter; aquelle, que ajunta, que acolhe, que congrega.

ACCOGLITRICE. v. f. Agazalhadora, a que recebe, acolhe, congrega, ajunta.

ACCOJARE. v. INCOJARE. Endurecer.

ACCOJATO. v. INCOJATO. Endurecido.

ACCOLITATO. f. m. Grão de Acolytho, hum dos quatro das Ordens Menores da Igreja.

ACCOLITO. f. m. Acolytho, o que tem este grão de Ordem.

ACCOLLARE. v. a. Acostumar o cachaço dos bois á canga, metter, pôr os bois no carro, ajuntar ao jugo. Termo de Lavradores.

ACCOLLARE. v. ADDOSSARE.

ACCOLLARSÍ. v. n. p. Encarregar-se, tomar sobre si, tomar á sua conta, incumbir-se.

Accollarsi un debito. Obrigar-se a pagar alguma divida.

ACCOLATTA. f. f. Aceitação, acção de tomar á sua conta, a seu cargo, de se incumbir.

ACCOLLATO. adj. m. TA. f. Que tem o pescoço cuberto.

Vestire accollato. Trazer o pescoço cuberto com o vestido. Cubrir o pescoço com o vestido.

* ACCOLO. Diz-se *Dante* em lugar de *Accoglio*. V.

* ACCOLPATO. adj. m. TA. f. Accusado, criminado, criminoso, réo, culpado em algum crime.

* ACCOLTA. f. f. Ajuntamento, assemblea, collecção, congregação, junta de pessoas.

Parte I.

* *Accolta.* Acolhimento, agazalho, &c.

* *Accolta.* Colheita dos frutos da terra.

ACCOLTELLANTE. p. a. m. f. Gladiador, esgrimidor, o que acutila, acutilando, ferindo com a espada.

ACCOLTELLARE. v. a. Acutilar, ferir com a espada.

ACCOLTELLATA. f. f. Cutilada, ferida de espada.

ACCOLTELLATORE. v. m. Gladiador, acutilador, aquelle, que acutila, que fere com a espada.

* ACCOLTO. f. m. v. ACCOGLIENZA.

ACCOLTO. adj. m. TA. f. Acolhido, recebido com urbanidade, cortezmente, agazalhado.

* ACCOMANDA. f. f. Depósito.

Accomanda. Commercio de certa quantidade de dinheiro. Termo Mercantil.

ACCOMANDAGIONE. f. f. Protecção, amparo, tutela, defenza.

ACCOMANDARE. v. a. Recommendar, commetter, entregar, confiar á fidelidade de algum.

T' accomando il mio tesoro. Depósito, confio, entrego-te o meu thesouro.

Accomandare. Commetter á protecção de algum, ao cuidado, á tutela, &c.

Accomandare. Amarrar, prender bem huma corda, para que segure.

ACCOMANDARSI. v. n. p. Entregar-se á protecção, á diligencia de algum, confiar-se, recommendar-se.

Accomandarsi. Agarrar-se bem, amarrar-se a huma corda para se segurar bem.

* ACCOMANDATO. adj. m. TA. f. Recommendado, commettido, entregue, confiado. Atado, ligado, amarrado.

* ACCOMANDIGIA. f. f. Protecção, tutela, depósito.

* ACCOMANDITA. f. f. Depósito, entrega.

Accomandita. Termo Merc. Companhia de negocio, na qual algum dá dinheiro para traçar, para negociar, *Dare in accomandita.* Dar, emprestar dinheiro sem juro, sem interesse.

Pigliare in accomandita. Pedir, tomar dinheiro emprestado sem pagar juro, &c. São termos Mercantis.

Fare accomandita. Dar huma certa somma de dinheiro para negocio.

ACCOMBIATARE. v. ACCOMMIATARE.

ACCOMMIATARE, &c. v. ACCOMMIATARE, &c.

ACCOMIGNOLARE. v. a. Ajuntar ao modo de fazer telhado, teço da casa.

ACCOMMEZZARE. v. n. Ajuntar-se no meio, unir-se no meio de qualquer cousa.

ACCOMMEZZARSI. v. n. p. v. ACCOMMEZZARE.

ACCOMMIARE, e }
 ACCOMMIATARE, e AC- }
 GOMIATARE. v. a. }
 } Licenciar, despedir, de-
 } xar ir, dar licença de
 } partir, dar baixa aos
 } soldados.

ACCOMMIATARSI. v. n. p. Apartar-se, pedir, tomar licença para se ir.

ACCOMMIATATO. adj. m. TA. f. Despedido, licenciado, dimittido.

ACCOMMIATATORE. v. m. O que dá licença, despede.

ACCOMMIATATURA. f. f. Despedida, licença, dimitisão, baixa.

ACCOMODABILE. adj. m. f. Accommodavel, reparavel, que se pôde reparar, pôr em melhor estado.

ACCOMODAMENTE. v. ACCOMODATAMENTE.

ACCOMODAMENTO. f. m. Composição, confeição, ajuste, boa ordem, reparação, restabelecimento, accommodation.

Accomodamento. Acção de emprestar, emprestimo, que se recebe.

Noi non vogliamo stare in questo accomodamento. Nós não queremos estar por esta condição, por este pacto.

Si parla d' accomodamento. Falla-se sobre se ajustar a paz.

Non siamo fuori di speranza di qualche accomodamento. Não perdemos a esperança de vermos pacificadas as discordias.

ACCOMODARE. v. a. Accommodar, appropriar, ornar, compôr, concertar, pôr em ordem, aprestar, executar, ornar perfeitamente, &c.

B iii

Ac

- Accommodare alcuno di una camera.* Permitir, dar lugar de se accommodar algum em hum aposento.
- Accommodare.* Emprestar com condição de se restituir o que se empresta.
- Accommodare i conti.* Ajustar, fazer as contas.
- Ha preso gran cura d'accomodar la sua casa.* Desvelou-se todo em adornar esplendidamente a sua casa.
- Sarai accomodato, come meriti.* Serás magnificamente ornado à proporção dos teus merecimentos.
- Ti accomoderò io coi stocchi, o per di delle feste.* Te adereçarei com magnificencia, esplendidamente, ou como deve ser. Por ironia. Eu te reduzirei a misero estado.
- Accomodate i suoi studi ad arbitrio d'altri.* Conformar os seus estudos ao arbitrio de outro.
- Si accomoda all'unor delle genti.* Conforma-se com o natural da gente.
- Accomodate i fatti suoi.* Augmentar, amplificar os seus bens.
- ACCOMODARSI.** v. n. p. Accomodar-se, achar huma cousa boa, conformar-se.
- Accomodarsi al tempo.* Conformar-se com o presente estado das cousas, ir com o tempo.
- Accomodarsi.* Pacificar-se, descansar.
- Accomodarsi al presente.* Contentar-se com o presente estado.
- Accomodarsi.* Compôr-se, ajustar-se.
- Giuseppe si è accomodato con i suoi creditori.* José ajustou-se com os seus crédores.
- Egli è uomo, che s'accomoda.* He elle homem, que está por tudo.
- Una donna s'accomoda con altre donne.* Huma mulher está mais pelo que lhe dizem outras.
- Accomodarsi.* Enfeitar-se, preparar-se.
- Le donne stanno uno anno ad accomodarsi.* As mulheres gastão hum anno, primeiro que se enfeitem.
- Accomodarsi il tempo.* Pôr-se lereño, bom o tempo
- ACCOMODATAMENTE.** adv. A proposito, idoneamente, polidamente, bem, louvavelmente, accomodadamente.
- ACCOMODATISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito a proposito, muito louvavelmente, justissimamente.
- ACCOMODATISSIMO.** sup. m. MA. f. Propriissimo, polidissimo, elegantissimo, accomodadissimo.
- ACCOMODATO.** adj. m. TA. f. Accomodado, emprestado, apto, appropriado, adereçado, idoneo, &c.
- ACCOMODATURA.** f. f. Emprestitimo, reparação, aptidão, conformidade, &c.
- * ACCOMODEVOLMENTE.** adv. Bem, a proposito, commodamente.
- * ACCOMODAZIONE.** v. ACCOMODAMENTO.
- ACCOMPAGNAMENTO.** f. m. Acompanhamento, seqüito, cortejo, que se faz a huma pessoa, acompanhando-a.
- Accompagnamento.* Contorno.
- Gli accompagnamenti delle case, delle selve, &c.* As vizinhanças das casas, das selvas, &c. contornos.
- ACCOMPAGNANOME.** f. m. Pronome, palavra, que se ajunta aos nomes, como hum, algum, nenhum, &c. Termo de Grammatica.
- ACCOMPAGNANTE.** p. a. m. f. O que acompanha, acompanhando.
- Accompagnante.* Circumstancia.
- ACCOMPAGNARE.** v. a. Acompanhar, cortejar, ir por companheiro, de companhia com algum.
- Accompagnare uno per onore.* Acompanhar por honra, fazer cortejo a algum.
- Accompagnare il seque.* Seguir atrás hum funeral, hum enterro.
- Accompagnare un regalo con parole obbliganti.* Acompanhar huma dadiva com expressões, de cumprimentos obrigativos.
- Accompagnare una cosa.* Adornar, enfeitar alguma cousa.
- Accompagnare.* Ajustar, emparelhar,

- Accompagnare.* Acompanhar com hum instrumento a voz do cantor. Termo de Musica.
- ACCOMPAGNARE.** v. n. Ser semelhante, igual, conveniente, congruente, imitar.
- ACCOMPAGNARSI.** v. n. p. Acompanhar-se, metter-se em companhia, fazer companhia a algum.
- Accompagnarsi.* Casar-se, receber-se.
- ACCOMPAGNATO.** adj. m. TA. f. Acompanhado, cortejado, seguido, adereçado, &c.
- Accompagnato.* Emparelhado.
- Accompagnato.* Comp. subf. Companheiro.
- ACCOMPAGNATORE.** v. m. Companheiro, o que acompanha.
- ACCOMPAGNATRICE.** v. f. Companheira.
- ACCOMPAGNATURA.** f. f. Acompanhamento, equipage, cortejo, sociedade, companhia.
- Accompagnatura.* Companheiro, servo, criado.
- ACCOMPAGNAVERBO.** f. m. Pessoa, palavra, que acompanha os verbos, como os pronomes, &c.
- * ACCOMPIERE.** v. a. Acabar, concluir, aperfeiçoar.
- ACCOMUNAMENTO.** f. m. Comunicação, participação, a acção de communicar, de participar.
- ACCOMUNARE.** v. a. Communicar, fazer participante, participar, repartir com algum, pôr huma cousa em poder de todos.
- ACCOMUNARSI.** v. n. p. Familiarizar-se, communicar-se, fazer-se familiar, communicavel.
- ACCOMUNATO.** adj. m. TA. f. Communicado, participado, feito commum.
- Accomunato.* Familiarizado.
- ACCONCEZZA.** f. f. Commodidade, commodo, oportunidade.
- Acconcezza.* Ornamento, belleza, affeição, enfeite, atavio, adereço, composição.
- ACCONCIAMENTE.** adv. Propriamente, ordenadamente, em boa ordem, lindamente.
- Acconciamente.* Opportunamente, a proposito, justamente, ricamente, déitramente.
- ACCONCIAMENTO.** f. m. Reparação, tocado, restabelecimento, composição.
- Acconciamento di capo di donna.* Toucado da cabeça de mulher.
- Acconciamento.* Artificio, arte.
- Niuna cosa è così contrario al dicitore, come il manifesto acconciamento.* Nada he tão contrario ao Orador, como o artificio, sendo claro, e manifesto.
- ACCONCIARE.** v. a. Accomodar, reparar, ajustar, compôr, enfeitar, pôr em bons termos, ornar perfeitamente, &c.
- Acconciare la ragione.* Ajustar as contas.
- Acconciare.* Aprestar, apparelhar, dispor.
- Acconciare la testa.* Tocar, enfeitar, adereçar o topete, o cabelo.
- Acconciare.* Casar, receber. Conformar.
- Acconciare.* Metter, pôr algum ao serviço de outro, a servir, accomodar.
- Acconciare.* Apparelhar, aperceber.
- Acconciare.* Pacificar, reconciliar, fazer amigo, conciliar a disputa.
- Acconciare uno pe' di delle feste.* Ironia Reduzir algum a iniquo estado. Maltratar, affligir algum.
- Acconciare il fornajo.* Dispor os seus negocios, augmentar os bens.
- ACCONCIARSI.** Situar a sua habitação, estabelecer-se.
- Acconciarsi dell'anima.* Preparar-se para morrer, recebendo os Sacramentos da Igreja; considerar na morte.
- Acconciarsi.* Pacificar-se, ajustar-se, fazer concerto.
- Acconciarsi la testa.* Toucar-se, concertar-se a cabeça.
- Acconciarsi.* Toucar-se, enfeitar-se, adereçar-se, preparar-se. Conformar-se, achar boa huma cousa, preparar-se. Casar-se, &c.
- Acconciarsi con uno.* Pôr-se a servir algum, accomodar-se com algum.
- Acconciarsi.* Accomodar-se, reduzir-se a fazer alguma cousa.

ACCONCIATAMENTE. v. ACCONCIAMENTE.
ACCONCIATO. adj. m. TA. f. Accommodado, preparado, enfeitado. Vejão-se os significados no seu Verbo.
ACCONCIATORE. v. m. Enfeitador, o que concerta, e accomoda, &c.
ACCONCIATRICE. v. f. Enfeitadora, aia, aquella, que adereça, touca as senhoras.
ACCONCIATURA. f. f. Enfeite, ornato, adereço, atavio. v. ACCOMODAMENTO.
Acconciatura di capo. Toucado.
Acconciatura. Os enfeites, toucado, o ornato, que se põe na cabeça das senhoras á roda dos cabellos, e pelo pescoço.
Perder, o perdersi l'acconciatura. Trabalhar inutilmente: perder o trabalho, e o tempo.
ACCONCIME. f. m. Renovação, reedificação, reparação de humas casas, de herdades, e fazendas.
ACCONCIMENTO. v. ACCONCIME.
ACCONCIO. f. m. Commodidade, beneficio, utilidade, proveito, ventajem, ganancia, interesse.
Acconcio. Concerto, ajuste, pacto, convenção.
ACCONCIO. adj. m. a. f. Accommodado, apto, enfeitado, proprio, adereçado, apercebido, ornado.
Acconcio. Apparelhado, disposto, prompto.
Frutte, e uve acconce. Frutas, e uvas em conserva. Dozes de frutas, e de uvas de conserva.
Acconcia. Fácil, leve, &c.
La gente è piu acconcia à credere il male, che 'l bene. O natural da gente está mais propenso para acreditar o mal, do que o bem.
Acconcio per se stesse. Maltratado, posto em máo estado.
Acqua acconcia. Agua com açúcar.
In acconcio. A proposito: posto adverbialmente.
Con acconcio modo. Prudentemente, sagazmente, industriosamente.
ACCONCISSIMAMENTE. adv. sup. Elegantissimamente, propriissimamente, muito idonemente, muito propriamente.
ACCONCISSIMO. sup. m. MA. f. Propriissimo, &c.
ACCONFARSI. v. n. p. Convir, ajuntar-se, ser de hum mesmo sentimento. Ser proprio, decoroso, honesto, decente.
ACCONGLIARE. v. a. Tirar, levar os remos, retirarlos nas embarcações, sustentar, segurar os remos, para que não possam cabir. Term. de Marinha.
ACCONSENTIENTE. p. a. m. f. Condescendente, que consente, que dá o seu consentimento, condescendente; consentindo, condescendendo.
ACCONSENTIMENTO. f. m. Consentimento, approvação, condescendencia, assenso; a acção de consentir, de condescender.
ACCONSENTIRE. v. n. Consentir, concordar, convir, approvar, assentir, condescender, seguir a mesma opinião.
Acconsentire. Ceder, dar-se por vencido.
Chi tace, acconsente. Prov. Quem cala, consente: *Qui tacet, consentire videtur.*
ACCONSENTITO. adj. m. TA. f. Approvado, permitido, concordado, consentido.
ACCONSENZIENTE. v. ACCONSENTIENTE. Condescendente.
***ACCONTAMENTO.** f. m. Encontro.
***ACCONTANZA.** v. ACCOSTAMENTO. Falla, encontro, conversação familiar, familiaridade.
***ACCONTARE.** v. a. Encontrar, achar, conhecer.
** Accontare.* Numerar, contar, ter em conta.
***ACCONTARSI.** v. n. p. Encontrar-se, ajuntar-se, conversar, approximar-se.
ACCONTATO. adj. m. TA. f. Informado, instruido, enfiado.
***ACCONTO.** f. m. Amigo intimo, confidente, familiar, intrinseco, correspondente.
ACCONVENIRE. v. CONVENIRE.
ACCOPPARE. v. a. Matar com huma maça, ferindo a cabeça com huma cachamorra.
ACCOPPARSI. v. n. p. Matar-se com huma maça.

ACCOPPATO. adj. m. TA. f. Morto com cachamorra, ferido com huma maça.
ACCOPIAMENTO. f. m. Atadura, união, conjunção, amontoação.
Accoppiamento. Casamento, recebimento.
ACCOPIARE. v. a. Unir, ajuntar, atar, collocar junto, amontoar, acompanhar, emparelhar.
Accoppiare i buoi. Ajuntar, metter os bois na canga.
Accoppiare. Cafar, receber.
ACCOPIARSI. v. n. p. Ajuntar-se, unir-se, amontoar-se, Cafar-se, receber-se.
ACCOPIATO. adj. m. TA. f. Ajuntado, unido, amontoado, acompanhado. Cafado, recebido.
ACCOPIATORE. v. m. O que ajunta, une, &c.
ACCOPIATURA. f. f. União, ajuntamento, conjunção, travação de huma coufa com outra.
***ACCOPIARE.** v. Ant. v. ACCOPIARE.
ACCORAMENTO. f. m. Aflicção, tristeza, consternação, desfalecimento, inquietação do espirito, fulto, delmaio.
ACCORARE. v. a. Affligir, vexar, angustiar, atormentar, causar motivo de tristeza, afflitar.
Accorare. Animar, dar animo, alentar.
ACCORARSI. v. n. p. Angustiar-se, affligir-se, entregar-se á tristeza, molestar-se, congoxar-se.
ACCORATISSIMO. sup. m. MA. f. Afflicissimo, consternadissimo, muito afflicto.
ACCORATO. adj. m. TA. f. Consternado, afflicto, angustiado, entregue á tristeza, affligido.
***ACCORATOJO.** f. m. Aflicção, tristeza, consternação: tudo que pôde affligir, consternar, causar tristeza.
** Accoratojo.* adj. Habil para entristecer, que afflige, que vexa.
Parole accoratoje. Palavras, que affligem.
ACCORAZIONE. v. ACCORAMENTO.
ACCORCARSÍ. v. CORCARSÍ.
ACCORCIAMENTO. f. m. Contração, encolhimento, diminuição, abbreviação, a acção de encurtar.
Accorcimento. Fig. Gram. que côrta no fim das dicções alguma letra, Apócope.
ACCORCIARE. v. a. Diminuir, cortar, contrahir, truncar, mutilar, encurtar, decepar.
Accorciare. Abbreviar, fazer breve, compendiar.
Accorciare il camino. Atalhar o caminho
ACCORCIARSI. v. n. p. Diminuir-se, cortar-se, contrahir-se. Abbreviar-se, fazer-se breve.
ACCORCIATAMENTE. adv. Succintamente, em compendio, truncadamente, com diminuição.
ACCORCIATIVO. adj. m. VA. f. Proprio para mutilar, diminuir, truncar.
ACCORCIATO. adj. m. TA. f. Mutilado, contrahido, encurtado, diminuido. Abbreviado, atalhado.
ACCORCIATORE. v. m. f. Mutilador, decepador, o que diminua, côrta. Abbreviador.
ACCORCIATRICE. v. f. Mutiladora, a que decepa, &c. Abbreviadora.
ACCORCIATURA. v. ACCORCIAMENTO.
ACCORCIEVOLE. adj. m. f. Que se pôde cortar, decepar, contrahir, abbreviar, atalhar.
ACCORDAMENTO. f. m. Consonancia, concerto, harmonia de vozes, e de instrumentos.
Accordamento. União, conformidade de pareceres, acôrdo, concordia, consenfo, unanimidade.
Accordamento d'opinioni. Conformidade de pareceres.
ACCORDANTE. p. a. m. f. Harmonioso, concorde, que faz consonancia, correspondente.
Accordante. Correspondente, conveniente.
Accordante. Que acorda, que se une, &c.
ACCORDANZA. v. ACCORDAMENTO. Acordo.
ACCORDARE. v. a. Temperar os instrumentos, as vozes, fazer harmonioso o seu som, as vozes, fazer consonancia.
Accordare instrumenti. Temperar os instrumentos.
Accordare. Pacificar, acalmar, moderar, reconciliar.

Accora

Accordare le voci per cantare. Afinar, ajustar as vozes para cantar.

Accordare. Conceder, outorgar, fazer huma graça, acordar.

ACCORDARSI. v. n. p. Temperar-se, fazer-se harmonioso, sonoro o concerto das vozes, e dos instrumentos.

Accordarsi. Ajustar-se, conformar-se, fazer concerto, concordar, pacificar-se, ser da mesma opinião, unir-se, convir, concordar-se.

Accordarsi con uno. Haver-se com alguém, accommodar-se á sua condição.

S'era accordata la pace con queste condizioni. Tinha-se ajustado a paz com estas condições.

ACCORDATAMENTE. adv. Concordemente, a huma voz, unanimemente, de hum mesmo acordo, com concordia.

ACCORDATO. adj. m. TA. f. Concorde, harmonioso, feito sonoro. Reconciliado, pacificado, moderado. Outorgado, concedido, approved, acordado.

Accordato. Temperado, afinado.

ACCORDATO. f. m. Uniformidade, mistura das cores na pintura. V. o Vocab. de Def.

ACCORDATORE. v. m. Governador, afinador, conciliador, mediano, pacificador, &c.

ACCORDATRICE. v. f. Afinadora, governadora, medianeira, &c.

ACCORDATURA. f. f. Harmonia, consonancia, affinação, concerto de vozes, e dos instrumentos Musicos.

ACCORDEVOLE. adj. m. f. Apto, proprio para fazer, e fazer-se harmonioso, sonoro, concorde, unísono, que faz consonancia, proporcionado.

* **ACCORDIO,** e } Acordo, convenção, pacto, concerto, ajuste, concordia, pacificação, conciliação, boa intelligencia, união.

ACCORDO. f. m. } *Esser d'accordo.* Estar de acordo, concordar. *Porre d'accordo.* Conciliar, concordar, ajustar, compôr. *Accordo.* Consonancia, harmonia, concerto de vozes, affinação dos instrumentos. Termo de Musica. *Accordo.* Proporção na mistura das cores na pintura. Termo de Pintura.

ACCORELATO. adj. m. TA. f. Vestido polidamente, ornado, concertado com affectação.

ACCORGERE. v. irr. } Penetrar, reflectir, ponderar, perceber, presentir, considerar attentamente, alcançar com o entendimento, investigar, advertir, conhecer por conjecturas, alcançar o conhecimento de huma cousa por conjectura.

ACCORGERSI. v. n. p. }

* **ACCORGÈVOLE.** adj. m. f. Fino, subtil, previsto, perspicaz, penetrante, sagaz, experto.

ACCORGIMENTO. f. m. Sagacidade, penetração, subtilidade, conhecimento perfeito, precaução, astucia.

Accorgimento d'intelletto. Viveza, penetração, agudeza, delicado discernimento, subtilidade do juizo.

ACCORRE. v. **ACCOGLIERE.**

ACCORRERE. v. n. Acudir, correr com presteza, e á pressa a fim de socorrer.

Accorrere. Occorrer.

Accorrere. Pôr em fugida, apertar, perseguir vivamente.

* **ACCORR'UOMO.** Socorro, ajuda. Exclamação, da qual usa o que pede prompto o soccorro.

Gridare accor' uomo. Gritar invocando auxilio, bradar, dar vozes.

ACCORRIMENTO. f. m. Concurso, concurrencia.

ACCORSI. v. **ACCOGLIERSI.**

ACCORSO. adj. m. SA. f. Acudido, vindo com promptidão, á pressa.

ACCORTAMENTE. adv. Prudentemente, sagazmente, acauteladamente, astutamente, bem, sabiamente, subtilmente, providamente.

ACCORTAMENTO. v. **ACCORCIAMENTO.** Encurtamento.

ACCORTARE. v. **ACCORCIARE.** Encurtar.

ACCORTEZZA. f. f. Sagacidade, astucia, solercia, destreza, penetração viva do espirito, juizo.

ACCORTINARE. v. a. Cubrir, armar com tapeçeria, e cortinas, cubrir de cortinado.

ACCORTINATO. adj. m. TA. f. Coberto de cortinado, guarnecido, armado com tapeçeria, e cortinas.

ACCORTISSIMAMENTE. adv. sup. Prudentissimamente, subtilissimamente.

ACCORTISSIMO. sup. m. MA. f. Prudentissimo, sagacissimo, finissimo, vivissimo.

ACCORTO. adj. m. TA. f. Aviado, sagaz, prudente, acautelado, astuto, manhoso, pródigo, prudente, ajustado, que tem juizo agudo, vivo.

Fare accorto. Avisar, advertir, observar.

Male accorto. Imprudente, mal aviado.

ACCOSCIARE, e } Abaixar-se, sentar-se sobre a coxa da perna. v. **AC-**

ACCOSCIARSI. v. n. p. } **COCCOLARSI.** Acocorar-se, pôr-se de cocaras.

ACCOSCIATO. adj. m. TA. f. Abaixado, &c.

ACCOSTAMENTO. f. m. Chegada, accessó, adhesão, avizinhamento, prizio de huma cousa á outra.

ACCOSTANTE. p. a. m. f. Flexível, docil, que concorda, que se chega bem.

Accostante. Apto, proprio, conveniente.

Accostante. Que consente, parcial.

Vino accostante. Vinho macio, brande, peitoral.

* **ACCOSTANTEMENTE.** adv. Vizinho, ao pé, junto, perto.

ACCOSTARE. v. a. Avizinhar, chegar huma cousa á outra, approximar, pôr vizinho.

Accostare le macchine di guerra alle mura. Chegar os approches, formar os ataques perto das muralhas. Termo Militar.

Accostare le schale. Chegar as escadas, escalar as muralhas.

Accostare le sue truppe agli alloggiamenti de' nemici. Introduzir, avizinhar as suas tropas no campo, ao campo dos inimigos.

ACCOSTARE. v. n. Avizinhar-se a alguém.

Accostare. Agradar, quadrar.

ACCOSTARSI. v. n. p. Avizinhar-se, vir, ou ir bem perto, approximar-se, appropinquar-se.

S' accosta la Primavera. Avizinha-se, chega-se a Primavera.

S' accosta l'ora di morire. Está instante, chegado o tempo de morrer.

S' accostava l'ora del parto. Chegava-se a hora de parir.

Il poeta s' accosta molto all' Oratore. O poeta se assemelha muito ao Orador.

L'amore s' accosta alla follia. O amor não se differença muito do furor, da loucura.

Accostarsi ad alcuno. Ir ter com alguém.

Non se gli può accostare. Não se lhe pôde fallar, não se pôde tratar; he inacessível, intracçavel.

Accostarsi al parere degli altri. Seguir, conformar-se com o parecer dos outros.

Accostarsi pian piano. Chegar-se pouco a pouco, chegar-se de gatinhas, como criança.

Accostarsi. Confederar-se, unir-se, conspirar-se, dizer relação, ter semelhança, &c.

ACCOSTATO. adj. m. TA. f. Approximado, vizinho, posto, indo, ou vindo ao pé, appropinquado.

* **ACCOSTATURA.** f. f. Vizinhança, connexão, coherencia, união, ajuntamento.

* **ACCOSTEVOLE.** adj. m. f. Que se avizinha, une, ajunta; facil, apto para ajuntar, ou para se ajuntar, coherente.

ACCOSTO, ou } Ao pé, junto, perto. Os melhores

A COSTO, ou } **A COSTA.** adv. } Autores antigos usaráo pouco d'esta voz.

ACCOSTO ACCOSTO. adv. sup. Muito ao pé, peritissimo, muito proximamente.

ACCOSTOLATO. adj. m. TA. f. Feito em angulos.

- * **ACCOSTUMANZA**. f. f. Costume, habito, uso, modo de obrar, de viver, disposição de fazer.
- ACCOSTUMARE**. v. a. Acofumar, instruir, ensinar alguém, polir, educar.
- ACCOSTUMARE**. v. n. Estar acofumado, ter por costume.
- ACCOSTUMARSI**. v. n. p. Acofumar-se, habituar-se, avezar-se, fazer habito em alguma cousa. Instruir-se, polir-se, educar-se.
- * **ACCOSTUMATAMENTE**. adv. Por costume, por habito, acofumadamente, conforme o costume.
- ACCOSTUMATISSIMO**. adj. sup. m. MA f. Acofumatissimo, muito acofumado, habitudissimo.
- ACCOSTUMATO**. adj. m. TA. f. Acofumado, habituado, avezado.
Accostumato. Bem instruido, educado, polido, que tem bons costumes.
- ACCOTONARE**. v. a. Frizar o panno, o pello do panno. Cardar lã.
- ACCOTONATO**. adj. m. TA. f. Frizado. Cardado.
- ACCOTONATORE**. v. m. Frizador. Cardador.
- ACCOTONATURA**. f. f. } Frizadura, friza do pello.
ACCOTONE. f. m. } Cardadura: Acção de frizar.
- * **ACCOVACCIARE**, e
- * **ACCOVACCIARSI**. v. n. p. } Encovilar-se, occultar-se no seu covil. Estar deitado no chão embrulhado, enrodilhado, envolvido, &c. Proprio dos animaes. No fig. Occultar-se, esconder-se.
- * **ACCOVACCIOLARE**, e
- * **ACCOVACCIOLARSI**. v. n. p. }
- ACCOVACCIATO**. adj. m. TA. f. Encovilado. No fig. Occultado, escondido.
- ACCOVONARE**. v. a. Emmolhar, atar as gavelas, molhos de herva, enfiar.
- ACCOVONATO**. adj. m. TA. f. Emmolhado, atado em molhos, enfiado.
- ACCOZZAMENTO**. f. m. Ajuntamento, congregação, atadura, união, amontoação, a acção de ajuntar, de amontoar.
- ACCOZZARE**. v. a. Ajuntar, unir, congregar, amontoar, pôr juntamente.
Accozzar le carte. Emassar as cartas boas para virem á mão. Se diz dos jogadores, que ganhão.
- ACCOZZARSI**. v. n. p. Unir-se, ajuntar-se, pegar-se. Metter-se de companhia, conversar.
Accozzarsi. Travar peleja, guerrear.
- ACCOZZATO**. adj. m. TA. f. Ajuntado, unido, amontoado, posto juntamente.
- ACCOZZATURA**. v. ACCOZZAMENTO.
- ACCREDERE**. v. CREDERE.
- * **ACCREDITAMENTO**. f. m. Acreditação, abono; a acção de acreditar.
- ACCREDITARE**. v. a. Acreditar, dar credito, authoridade, exaltar, engrandecer, abonar, pôr em estimação, magnificar.
- ACCREDITATO**. adj. m. TA. f. Acreditado, famoso, digno de credito, reputado, estimado.
- A CREPA PELLE**. adv. Até arrebentar.
Mangiar a crepa pelle. Comer até arrebentar.
- * **ACCRESKENZA**. v. ACCRESCIMENTO.
- ACCRESKERE**. v. a. Augmentar, dilatar, amplificar, multiplicar.
Accreskere. Educar, instruir, adestrar, erudir.
- ACCRESKERE**, e
- ACCRESKERSI**. v. n. p. } Augmentar-se, crescer, amplificar-se, fazer-se grande.
- La febbre, la malattia si accresce*. A febre se faz mais intensa, inflamma-se, a molestia se augmenta, cresce.
- ACCRESKIMENTO**. f. m. Amplificação, augmento, accrescentamento, additamento.
Accrescimento di febbre. Augmento, accessão da febre.

- ACCRESKITIVAMENTE**. adv. Amplamente, augmentadamente, amplifiadamente.
- ACCRESKITIVO**. adj. m. VA. f. Que augmenta, augmentativo, amplificativo, que póde augmentar, que tem força de augmentar.
- ACCRESKITORE**. v. m. } O que, a que augmenta,
ACCRESKITRICE. v. f. } amplifica.
- ACCRESKIUTO**. adj. m. TA. f. Augmentado, dilatado, amplificado.
Accresciuto. Adulto, crescido.
- ACCRESKARE**. v. a. Encrepar, restringir, frizar, pregar, franzir.
- ACCRESKARSI**. v. n. p. Encrepar-se, frizar-se.
Accrescarsi. Enrugar-se, envelhecer-se, fazer-se velho. No sent. fig.
- ACCRESKATO**. adj. m. TA. f. Encrepado, frizado, franzido.
- ACCUBITO**. f. m. Leito, assento, cadeira, na qual se fazia sentar á meza por honra entre os antigos. Palavra Latina.
- ACCUDIRE**. v. n. Trabalhar, applicar-se cuidadosamente a fazer alguma cousa, attender.
- ACCULARSI**. v. n. p. Assentar-se no chão, amezendar-se, &c.
Accularsi. no fig. Pôr-se em quartel, collocar-se.
- ACCULATO**. adj. m. TA. f. Ocioso, defocupado, que está sem cuidado.
- ACCULATTARE**. v. n. Dar cuadas, pôr o cú no chão.
- ACCULATTARE**, e
- ACCULATTARSI**. v. n. p. } Estar ocioso, estar sem fazer nada, estar com as mãos mettidas debaixo dos braços.
- Acculattare le panche*. Estar ocioso, &c. Modo baixo.
- * **ACCUMOLARE**. v. ACCUMULARE.
- ACCUMULAMENTO**. f. m. } Amontoamento, cumulo, amontoação, cogúlo; a acção de amontoar, de accumular.
- ACCUMULANZA**. f. f. }
- ACCUMULARE**. v. a. Accumular, ajuntar, amontoar.
Accumular danari. Enthefourar, afferrolhar dinheiros.
- ACCUMULARSI**. v. n. p. Amontoar-se, accumular-se, ajuntar-se.
- ACCUMULATO**. adj. m. TA. f. Accumulado, amontoado, afferrolhado, enthesourado.
- ACCUMULATORE**. v. m. } Amontoador, amontoadora, aquelle, ou aquella, que amontoa, que accumula.
- ACCUMULATRICE**. v. f. }
- ACCUMULAZIONE**. v. ACCUMULAMENTO.
- ACCUORARE**. v. ACCORARE, &c.
- ACCUORATAGGINE**. f. f. Tristeza, inquietação, afflicção do espirito, molestia, vexação.
- * **ACCUPARE**. v. OCCUPARE.
- ACCURATAMENTE**. adv. Exactamente, diligentemente, com diligencia, cuidadosamente, com cuidado.
- ACCURATEZZA**. f. f. Cuidado, exactidão, diligencia, presteza excessiva.
- ACCURATISSIMAMENTE**. adv. sup. Diligentissimamente, muito diligentemente, com muito cuidado, cuidadosissimamente.
- ACCURATISSIMO**. sup. m. MA. f. Diligentissimo, muito diligente, muito cuidadoso, exactissimo, muito exacto.
- ACCURATO**. adj. m. TA. f. Diligente, cuidadoso, exacto, estudioso.
- ACCUSA**. f. f. Accusação, queixa, denúncia, querella, confissão. Opprobrio; affronta.
Formare un accusa. Formar, suscitar huma accusação.
Dirizzar P accusa. Dirigir a denúncia.
Accusa. Vituperação.
- ACCUSABILE**. adj. m. f. Accusavel, que se póde accusar, ou ser accusado.
- ACCUSAGIONE**. f. f. } Accusação, opprobrio, acção de criminar, de reprehender, de accusar; reprehensão.
- * **ACCUSAMENTO**. f. m. }

ACCUSANTE. p. a. m. f. Accusador, que accusa, que vitupera; accusando.

ACCUSARE. v. a. Accusar, denunciar, manifestar em juizo, criminar, querellar, imputar as culpas. *Accusare uno alla giustizia.* Delatar, denunciar, accusar, entregar alguém á justiça.

Accusare. Confessar, dizer. Lançar em rosto alguma affronta.

Accusare il punto nel giuoco. Dizer, descobrir, accusar o seu ponto no jogo.

ACCUSARSI. v. n. p. Accusar-se, confessar-se, declarar-se por culpado, manifestar-se criminoso.

ACCUSATIVO. f. m. Accusativo, quarto caso na inflexão dos nomes. Termo de Grammatica.

ACCUSATO. adj. m. TA. f. Accusado, confessado.

ACCUSATO. f. m. Réo, homem criminoso.

ACCUSATORE. v. m. Accusador, delator, denunciador; aquelle, que accusa, que delata, que denuncia.

ACCUSATORIO. adj. m. RIA. f. Accusatorio, que respeitava á accusação, que contém accusação.

ACCUSATRICE. v. f. Accusadora, denunciadora, aquella, que accusa.

ACCUSAZIONCELLA. dim. Pequena, ligeira accusação. accusaçãozinha.

ACCUSAZIONE. v. ACCUSA. Accusação.

A C E

ACEFALO. adj. Sem cabeça, sem chefe.

ACEFALO. subst. Seita heretica. Palavra Grega.

ACERBAMENTE. adv. Fora de tempo, intempestivamente, antes de tempo, muito cedo.

Acerbamente. Asperamente, rigorosamente, cruelmente, acerbamente, atrozmente.

Acerbamente. Pertinazmente, obstinadamente.

Acerbamente. Rijamente.

ACERBARE. v. INACERBIRE.

ACERBETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto azedo; meio azedo, algum tanto verde, verdezinho.

Acerbetto. no fig. Algum tanto rustico, ou grosseiro, rusticozinho.

ACERBEZZA. f. f. Aspereza, azedo das frutas verdes, amargor, agrura, amargura.

Acerbezza. no fig. Modo intratavel, grosseiro, humor rustico, difficil, aspero.

ACERBIRE. v. INACERBIRE.

ACERBISSIMAMENTE. adv. sup. Asperissimamente, rigorosissimamente, durissimamente.

ACERBISSIMO. sup. m. MA. f. Verdissimo, azedissimo, muito verde, muito azedo, muito agro.

Acerbissimo. Muito desabrido, rigorosissimo, asperissimo, muito aspero, muito rigoroso.

ACERBITÀ. } Amargor, agrura, azedo das
ACERBITADE. } frutas verdes. No f. f. Alperer-
ACERBITATE. f. f. } za, rigor, auferidade. Trato
rustico, indocil.

ACERBO. adj. m. BA. f. Verde, não maduro, azedo, agro.

Acerbo. no fig. De pouca idade, novo, mancebo, tenro, fresco.

Anni acerbi. Tenros annos.

Acerbo. por sem. Aspero, severo, rigoroso, intractavel, cruel, feroz, bravo, zotico.

Acerbo. Obstinado, pertinaz, duro, cabeçudo.

ACERA, e }
ACERO. f. m. } Bordo, arvore bem conhecida.

ACERCELLO. f. m. Passaro de rapina.

A CERCHIO. adv. }
A CERCO. adv. } Em roda, em gyro, ao redor.

ACERRIMAMENTE. adv. sup. Muito asperamente, muito rigorosamente; duramente, acerrimamente.

Acerrimamente. Pertinazmente, obstinadamente, muito fortemente.

ACERRIMO. sup. m. MA. f. Acerrimo, muito aspero, muito feroz.

ACERTELLO. f. m. Francelho, ave de rapina.

A CERTO. adv. Certamente, de plano, claramente, com certeza, de certeza.

* **ACERVO.** f. m. Montão, cumulo, monte grande. Palavra Latina.

ACERVO. adj. v. ACERBO.

ACETABOLO. f. m. Qualidade de vaso de vinagre, ou de outra coula qualquer.

Acetabolo. Juntura, concavidade, onde se ajuntão os ossos hums com outros. Termo de Anatomia.

ACETARE. v. ACETIRE.

ACETARO. f. m. Vinagreiro, o que vende vinagre, aquelle, que contrata em vinagre.

ACETATO. adj. m. TA. f. Que tomou o cheiro de vinagre, agro, azedo, envinagrado.

ACETIRE. v. n. Azedar-se, avinagrar-se, fazer-se azedo, acido, tomar a qualidade do vinagre.

ACETO. f. m. Vinagre, vinho, que se faz azedo, misturando-se-lhe algum espirito acido.

Guardati d' aceto di vin dolce. Proverbio. Acautela-te da colera de hum natural tratavel.

Da mal pagatore aceto, o certone. Proverbio. De hum mão pagador se deve receber tudo.

ACETONE. f. m. Especie de molestia.

ACETOSA. f. f. Azedas, herva, que toma o nome do seu labor.

ACETOSELLA. f. f. Labaça azeda, herva.

ACETOSITÀ, } Azedume, azedo, qualidade
ACETOSIDADE, } do que he azedo, e tem o gos-
ACETOSITATE. f. f. } to de vinagre, azedura, zede-
da; o abstracto de azedo, de
acido.

ACETOSISSIMO. sup. m. MA. f. Azedissimo, muito azedo, muito acido.

ACETOSO. adj. m. SA. f. Azedo, acido, que tem o gosto de vinagre, agro, amargo.

A C H

A CHE? Porque? Porque razão? Porque assim?

A CHE PROPOSITO? **A CHE FINE?** A que proposito? A que fim?

A CHE EFFETTO QUESTE COSE? A que proposito se dizem estas cousas?

A CHE MI HAI CONDOTTO? Para que me conduziste?

A CHETICHELLA, e }
A CHETICHELLI. adv. } As escondidas, occultamente, em segredo. Modo baixo.

A CHETO. adv. Pacificadamente, socegradamente, pacificamente, tranquillamente, com tranquillidade.

ACHILLEA. f. f. Mil folhas, herva, achilla.

ACHILLEIDA. f. Achilleida, Poema, que descreve as acções de Achilles.

A CHINA. adv. Para baixo, em declive.

A CHINEA. v. CHINEA.

A CHINO. v. A CHINA.

A CHIOCCIOLA. adv. A modo de caracol, em forma de caracol, encarcacoladamente.

Scala a chiocciola. Escada de caracol, feita ao modo de caracol.

A CHIUS' OCCHI. adv. Inconsideradamente, com os olhos fechados, temerariamente, ás cegas.

A C I

ACIDARO. f. m. Genero de barrete, ou de chapéo, de que usavão os antigos.

ACIDETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto agro, algum tanto azedo, azedinho, hum pouco acido.

ACIDEZZA. f. f. Azedume, sabor, agro, que se acham nos acidos.

ACIDIRE. v. n. Azedar-se, fazer-se azedo.

ACIDISSIMO. sup. m. MA. f. Azedissimo, muito azedo, muito acido.

ACIDITÀ. }
ACIDIDADE. } Azedume, azedo, o abstracto de
ACIDITATE. f. f. } acido.

ACIDO. f. m. Acido. Termo Medicinal.

Acido. Huma especie de sal. Term. Chim.

Acido. Azedo.
ACIDO. adj. m. DA. f. Acido, azedo.
ACIDOSALINO. adj. Que tem o gosto misturado do vinagre, e do sal.
ACIELO. adv. Até ao Ceo, ao mais alto ponto, sumamente, extremamente.
ACINACE. f. f. Alfange, de que usão os Perfas.
A CINO. f. m. Bago de uva. Bagulho, que contém dentro as frutas d'este genero.
ACINO. v. VINACCIUOLO.
AGINOSO. adj. m. SA. f. Que tem muito bagulho.
A CIOCCA A CIOCCA. adv. Pouco a pouco, fio a fio.
 A C O.

ACO. v. AGO.
A CODA DI RONDINE. adv. A modo de huma pequena machadinha. Term. de carpentaria.
ACOMPIERE. v. COMPIERE.
A COMPIMENTO. adv. Inteiramente, com perfeição, perfeitamente, completamente.
A COMPITO. adv. Soletrando.
Leggere a compito. Ler soletrando, tomando letra por letra, solettrar.
Far un lavoro a compito. Acabar, fazer a tarefa do trabalho.
A COMUNE. adv. Communmente, geralmente, em commun.
A CONDIZIONE. adv. Com tanto, com condição, condicionalmente.
A CONIO. v. A CODA DI RONDINE. Termo de defenho.
ACONITA. f. f. Genero de serpente.
ACONITO. f. m. Herva muito venenosa.
Aconito. no fig. Dor, sentimento, tristeza. Palavra, de que usão os Poetas.
A CONTANTI. adv. Em dinheiro, em dinheiro contado.
A CONTRADIO, e **A** pezar, contra vontade,
A CONTRARIO. adv. com desagrado, em odio.
Ricarsi uno a contrario. Tomar aborrecimento, aversão a alguém.
A contrario de nemici. Violentados os inimigos, contra vontade dos inimigos.
A suo contrario. A pezar seu, a pezar da sua vontade, contrariadamente.
A CORDA. adv. Em direitura, a fio direito, ao nivel, á corda.
Lynare, stare a corda. Estar perfeitamente, &c.
Instrumento a corda. Instrumento de cordas, como viola, cithara, cravo, &c.
A CORO. f. m. Espadana de algaço, cana cheirosa; acaro, herva.
A CORPO A CORPO. adv. Cara a cara, só por só, hum a hum.
Combattimento a corpo a corpo. Duello.
A CORSA. adv. Correndo, de carreira, a toda a carreira.
A COSA A COSA. } Coufa por coufa, separadamente, por partes,
A COSA PER COSA. adv. } pelo miudo.
A COSCIENZA. adv. Em consciencia.
ACOSTA, e **A** Ao pé, de lado, junto, perto, de
ACOSTO. adv. } costado.
A COSTATO. v. A COSTA.
A COSTO. adv. Com gasto, com despeza, á custa.
Dare, o pigliare a costo. Dar, ou tomar dinheiros a risco, a juro, a ulura.
A COSTOLE. adv. Á semelhança de costellas.
 A C Q

ACQUA. f. f. Agua, hum dos quatro elementos. Geralmente significa toda a qualidade de agua natural.
Acqua. Fleuma, pituita.
Acqua. Chuva, agua.
D'acqua. De agua.
Acqua piovana. Agua da chuva.
Acqua cor viva. Agua corrente.

L'acqua, che corre, non porta veleno. O que depreffa se encoleriza, depreffa se applica. Proverbio.
Acqua minuta. Chuva miuda, pequena.
Acqua. Urina, miço, aguas.
Far acqua. Urinar, mijar, verter aguas.
Far acqua da occhi. Não fazer coufa alguma, não concluir nada.
Fuggir l'acqua sotto le grondaie. Procurar fugir algum perigo, e incorrer no mesmo, ou u'outro semelhante.
Sapere in che acqua si pesca. Saber o que hum homem faz.
Lavorare sott'acqua. Negociar occultamente.
Lasciar andar l'acqua alla china, o all'inghi. Deixar ir as coufas, como vão.
Acqua agghiacciata. Agua congelada, pendendo gelada.
Acqua, che può passarfi a guazzo. Vão.
Acqua artificiale. Agua artificial.
Acqua benedetta. Agua benta, que purifica as manchas das culpas veniaes.
Acqua bollente. Agua, que ferve.
Acqua di cannone. Agua, que salta para cima.
Acqua ferma. Agua encharcada.
Acqua di fiume. Agua de rio.
Acqua di fontana. Agua perenne, de fonte.
Acqua grossa, grassa, guasta. Agua corrupta.
Acqua lambiccata. Agua estillada.
Acqua mansana. Agua doentia, que causa doença.
Acqua melata. Agua adoçada, misturada com mel, agua mellada.
Acqua lanfa. Agua cheirosa.
Acqua di neve. Agua de neve semelhante á neve.
Acqua d'orzo. Agua de cevada, tizana.
Acqua di pozzo. Agua de poço.
Acqua rosa, rosata. Agua rosada.
Acqua salata. Agua salgada.
Acqua arcente. Agua ardente, espirito de vinho.
Acqua cheta. v. *Acqua ferma.*
Acquaccia. v. *Acqua guasta.*
Acqua di mare. Agua do mar.
Acqua di color di mare. Agua azul, de cor de mar.
Acqua regia forte. Agua forte.
Acqua vite. Agua ardente, estillada do vinho.
Voler veder nell'acqua chiara. Profeguir o começado até ao ultimo termo.
Star sulle due acque. Estar duvidoso.
Acqua di cisterna. Agua de cisterna.
Acqua buona da bere. Agua muito boa para se beber.
Pescare in acqua torbida. Alcançar ser feliz, e venturoso pela desgraça de outro.
Bevitor d'acqua. Grande bebedor de agua.
Acqua salata, falsa. Agua salgada.
Condutor d'acqua. Aguadeiro.
Andare all'acqua. Dos cães d'agua. Nadar, ir á agua.
Fare acqua. (Dos vasos, quartas, e outras coufas semelhantes, quando estão rotas.) Fazer agua, ir-se, reçumar.
Fare acqua. Term. de Mar. Fazer agua a náó. Entrar agua dentro da náó por alguma greta.
Fare acqua. Fazer aguada. Provisão de agua para a viagem.
Non aver acqua. Haver falta de agua.
E' tutto in acqua. Corre-lhe o suor por todo o corpo. Está todo banhado d'agua.
Dare all'acqua una nave. Deitar a náó ao mar.
Una perla d'una bell'acqua. Perola luzidia.
Marinajo d'acqua dolce. Marinheiro inhabil.
L'acqua gli viene alla bocca. Faz-lhe vir a agua á boca. Proverbio. O que succede, quando appetecemos excessivamente alguma coufa.
Pescare, e batter l'acqua nel mortaio.
Fare un buco nell'acqua. Perder o trabalho, e o tempo. Trabalhar sem proveito.
Acqua, e non tempesta. Tudo tem seu limite. *Est modus in rebus.*

Acqua

Acqua borra. Especie d'agua mineral.
ACQUACCHIARE, e } Perder o animo, o vi-
ACQUACCHIARSI. v. n. p. } gor, confertnar-se.
ACQUACCHIATO. adj. m. TA. f. Confternado, aba-
tido, desfalecido, que perdeo o animo, o vigor.
ACQUACCIA. Agua corrupta, doentia.
ACQUA CEDRATA. Agua de cidra temperada com
affucar. Limonada.
ACQUACEDRATOJO. f. m. Homem, que vende agua
de cidra, e limonada, o que a fabrica, e compõe.
ACQUA CONCIA, o **ACCONCIA.** Agua com af-
fucar.
ACQUA CHETA. Agua encharcada, que está em tanque.
Acqua cheta. no fig. Homem penfativo, calado, que
não declara o feu penfamento, diffimulado.
ACQUA DA PARTIRE. v. **ACQUA FORTE.**
ACQUA D' ANGIOLI. Agua dos Anjos, agua, que
exhala, e tem hum fuaviffimo cheiro.
ACQUA DELLA REGINA. Agua da Rainha de Hun-
gria, eftillada d'agua ardente, e da flor d'alecrim.
Inventou-a huma Rainha de Hungria.
ACQUA DI LATTE. Souro de leite.
ACQUA DI MARE. Verde mar, cõr.
ACQUA FORTE. Agua forte, eftillada do fal nitro, e
outras materias fortes.
ACQUAGLIAMENTO. f. m. Coalho, coalhadura, coa-
gulação, acção de congelar, e condenfar.
ACQUAGLIARE. v. a. Coalhar, coagular, congelar,
condenfar.
ACQUAGLIARE, e } Coalhar-se, coagular-se,
ACQUAGLIARSI. v. n. p. } congelar-se.
ACQUAGLIATO. adj. m. TA. f. Coalhado, coagulado,
congelado.
ACQUAJO. adj. Pertencente á agua.
Solco aquajo. Rego, que o Lavrador faz com o arado,
atravessando o campo para receber a agua dos outros
regos, e para por elle Lh'ir a mesma agua para fóra.
Vento aquajo. Vento do meio dia, que em asfopran-
do ha chuva.
ACQUAJO. f. m. Aquaducto, cano d'agua.
Acquajo. Cano feito nas casias, por onde se deitão as
aguas fóra.
Acquajo. Aquario, hum dos doze Signos do Zodiaco.
Acquajo. Cantareira, meza, lugar, onde se põem os
cantaros d'agua na cozinha.
Andarfene pel bacco dell' acquajo. Defeccar-se infensivel-
mente, emmagrecer, consumir-se.
ACQUAJUOLO. adj. m. LA. f. Aquatil, que vive, ou
nasce na agua, ou junto á agua.
Uccelli acquajuoli. Aves, páffaros, que vivem nos
rios.
Ciriegia aquajuola. Cerejeira temporã, por fer bastan-
tamente humida.
Junto aos nomes de arvores significa, que se crião,
fustentão, nascem n' agua, como *salgueiros, choupos,*
alemos.
Acquajuolo. Homem, que rega os prados. Aguadeiro,
que tem obrigação de prover o exercito d'agua.
Bolla acquajuola. Burbulha cheia d'agua.
Far d' una bola acquajuola un canchero. Fazer seguir de
hum leve motivo hum mal irremediavel co'p' o irritar.
Prov. De huma pequena dor fazer huma grande doença.
Bolla acquajuola. Hum vale nada, qualquer coufa de-
prezadiffima.
ACQUA LANFA. Agua de flor de laranja.
ACQUA MARINA. Verde mar. Pedra preciosa, que
lhe chamão Efmeralda.
ACQUA MORTA. Agua encharcada.
ACQUA NANFA. v. **AGUA LANFA.**
ACQUA PENDENTE. Cidade de Italia.
ACQUARE. v. **ADACQUARE.**
ACQUA REGIA. Especie de agua forte, feita mais vio-
lenta com a mistura do fal ammoniaco para separar
o ouro
ACQUARELLA. f. f. Tinta, cõr d'agua, de que se fervem

os pintores, isto he, tinta desfeita em cola, ou agua,
com que os pintores fazem os primeiros debuxos, e
delineações.
ACQUA ROSA. **ACQUA ROSATA.** v. **ACQUA.**
ACQUARIO. f. m. Aquario, hum dos sete Signos do
Zodiaco.
ACQUARTIERARE. v. a. Aquartelar, pôr em quartéis.
ACQUARTIERARE, e } Aquartelar-se, alojarse,
ACQUARTIERARSI. v. n. p. } pôr-se em quar-
teis.
ACQUARTIERATO. adj. m. TA. f. Aquartelado, alo-
jado.
ACQUARUOLO. v. **ACQUAJUOLO.**
ACQUARZENTE. v. **ACQUA ARZENTE.**
ACQUASTRINO. v. **ACQUATRINO.**
ACQUATELLA. f. f. Qualidade de peixe de agua doce.
ACQUATICIO. adj. m. CIA. f. } Aquatil, que vive na
ACQUATICO. adj. m. CA. f. } agua, nasce, e se cria
na agua. Temperado,
ACQUATILE. adj. m. f. } misturado com agua,
* **ACQUATIVO.** adj. m. VA. f. } como vinho.
Uccello, animale acquativo. Passaro, animal aquatil.
ACQUATO. adj. m. TA. f. Abundante de agua, mistu-
rado com agua, aguado.
ACQUATTARE, e } Abaixar-se, agachar-se o
ACQUATTARSI. v. n. p. } mais baixo, que hum ho-
mem pôde para não ser
visto.
Acquattarsi. Occultar-se, esconder-se.
ACQUATTATO. adj. m. TA. f. Agachado o mais bai-
xo que se pôde. Occultado, escondido.
ACQUAVITE. f. f. Agua ardente, vinho eftillado.
ACQUAVIVA. Agua manancial, perenne, viva.
ACQUAZZONE. aug. Chuva grande, continua, dilu-
vio, inundação d'agua.
ACQUAZZOSO. adj. m. SA. f. Chuvoso, de chuva,
humido.
Tempo acquazzoso. Tempo de chuva, de muita chu-
va, humido.
ACQUEDOTTO. v. **ACQUIDOCIO.** Aqueducto.
ACQUEO. v. **AQUEO.**
ACQUERECIA. f. f. Jarro para agua, vaso, em que
se resfia a agua.
ACQUERELLA. dim. Pequena chuva, pouca agua,
chuvazinha.
ACQUERELLARE. v. a. Delinear, debuxar com a tin-
ta desfeita em agua, ou cõla temperada, aguar, dar
aguada. Termo de pintura.
ACQUERELLO. f. m. Aguapé.
Acquerello. Cõr desmaiada, tinta, cor de Pintor amol-
lecida, desfeita em agua, em cõla; aguada de cores.
Andarne il mosto, e l' acquerello. Proverbio. Não se lhe
dar que tudo vá pela agua abaixo.
ACQUERUGIOLA. dim. f. Chuva miuda, geada.
ACQUETARE. v. **ACCHETARE.** Aquietar.
ACQUETTA. dim. D' **ACQUA.** Pouca agua, aguazinha.
Acquetta. Pequeno ribeiro, regato.
Acquetta. Huma qualidade de vinho, ao qual se mis-
tura, quando está virgem, alguma quantidade de agua
para o fazer mais suave.
Guazzare un' acquetta. v. **GUAZZAR.**
Acquetta. Huma especie de veneno.
ACQUETTINA. dim. do dim. f. Chuva muito miuda,
geadazinha.
ACQUICELLA. dim. f. Pequeno ribeiro, regato, que
leva pouca agua.
Acquicella. Chuva pequena, miuda.
ACQUIDOCIO. f. m. Aqueducto, canal murado, pe-
lo qual se conduz a agua de hum lugar para outro.
ACQUIDOSO. adj. m. SA. f. Que tem agua, humido,
aquoso.
ACQUIDOTTO. v. **ACQUIDOCIO.** Aqueducto.
ACQUIDRINOSO. adj. m. SA. f. Apaulado, cheio de
charcos, e lagoas.
ACQUIESCENZA. f. f. Consentimento, approvação,
acor-

acordo, obsequio, acatamento, reverência, condescendência.

Acquiescenza. Repouso, tranquillidade.

ACQUIETAMENTO. f. m. Repouso, tranquillidade; a acção de applacar, ou de se applacar, defecção.

ACQUIETARE, &c. v. **ACCHETARE,** &c.

ACQUIETAZIONE. v. **ACCQUIETAMENTO.**

ACQUIRENTE. p. a. m. f. O que adquire, adquirindo.

ACQUISITIVO. adj. m. VA. f. Que se póde adquirir, que se adquire, adquirido.

ACQUISITO. adj. m. TA. f. Adquirido, procurado, grangeado.

ACQUISIZIONE. f. f. Acquisição, conseguinto, compra, fruto; acção, pela qual se compra.

ACQUISTABILE. adj. m. f. Que se póde adquirir, comprar; grangeavel, adquirivel.

***ACQUISTAMENTO.** f. m. Acquisição, compra, acção de adquirir, de comprar.

ACQUISTARE. v. a. Adquirir, alcançar, conseguir, comprar; ganhar, procurar para si, obter.

Acquistare buona fama. Cobrar, grangear boa fama.

Acquistar le grazie d'uno. Grangear a vontade de alguem.

S'è acquistato per quello una gran lode. Conseguiu d'isto huma grande gloria.

Acquisito un figlio. Nasceu-lhe hum filho, teve hum filho.

ACQUISTATO. adj. m. TA. f. Adquirido, alcançado, conseguido, comprado, grangeado.

ACQUISTATO. f. m. Acquisição, compra, &c.

ACQUISTATORE. v. m. O que alcança, adquire, obtem, &c.

ACQUISTRATRICE. v. f. A que alcança, adquire, obtem, &c.

ACQUISTEVOLE. v. **ACQUISTABILE.**

ACQUISTO. f. m. Acquisição, compra, a acção de adquirir, de comprar.

ACQUISTO. adj. v. **ACQUISTATO.**

ACQUITRINO. f. m. Lagoa, paúl; agua, que reguma a terra pela retenção das aguas da chuva.

ACQUITRINOSO. v. **ACQUIDRINOSO.**

ACQUOLINA. dim. f. Pequena chuva, pouca agua, chuvazinha.

Venire l'acquolina in bocca, a alla bocca. Vir a agua á boca. v. **ACQUA.** Appetecer grandemente alguma coisa, vir-lhe a agua á boca.

ACQUOSITÀ.

ACQUOSITÀDE. f. f. } Aquosidade; humor aquoso, humidade, qualidade do que he humido; o abstracto de aquoso.

ACQUOSITÀTE. f. f. }

ACQUOSO. adj. m. SA. f. Abundante de agua, aquoso, que traz agua.

Valle acquosa. Valle cheio de agua.

Venti acquosi. Ventos, que causão chuva.

A C R

ACRE. adj. m. f. Azedo, picante, acido, agro, acre, que faz huma impressão desagradavel na boca.

Acre. no fig. Ardente, fogaço, violento, mordaz, maldizente, que offende.

A CREDENZA. adv. Junto com os verbos *Dare, Lavorare, Pigliare,* e semelhantes significa, dar, trabalhar, tomar sobre palavra, sem a paga á vista, debaixo de segurança de satisfazer, debaixo de credito, a credito, fiado.

A credenza. Sem proposito, inadvertidamente, sem motivo, temerariamente, sem causa, mal.

ACREDINE. f. f. Pico, azedo, azedume, acrimonia.

Acredine. no fig. Força, aspereza, rusticidade, grosseria.

ACREDULA. v. **ROSSIGNUOLO.**

ACREMENTE. adv. Azedamente, fortemente, severamente, acrememente.

A CREPA CORPO. adv. } Com o verbo *Mangiare,* ou outro semelhante, significa: Comer até mais não poder, comer até arrebrantar, comer immoderada, e excessivamente.

A CREPA PANCIA. adv. }

A CREPA PELLE. adv. }

Parte I.

ACREZZA. v. **AGREZZA.** Agrura.

ACRIMONIA. f. f. Acrimonia, azedume, pico, tanto no sent. prop. como no fig.

ACRIMONICO. adj. m. CA. f. } v. **ACRE.** Acre, **ACRIMONIOSO.** adj. m. SA. f. } azedo.

ACRISSIMO. sup. m. MA. f. Azedissimo, ardentissimo, muito acre.

ACRITÀ. ACRITADE. ACRITATE. v. **AGREZZA.**

ACRO. adj. m. CRA. f. Azedo, agro, acre, picante.

Acro. no fig. Duro, aspero, desagradavel.

Persona acra. Pessoa desagradavel.

ACROMIO. f. m. Cume, superficie das espadoas. Termo Anatomico.

ACRONICO. adj. m. CA. f. Achronico, que succede contra a ordem dos tempos.

ACRONISMO. f. m. Achronismo, erro de tempo. Termo Chronologico.

ACROSTICO. adj. m. CA. f. Acrosticho, genero de composição Poetica, na qual as primeiras, algumas vezes as ultimas letras formão huma palavra, ou nome de determinada significação, *Acrostichon.* Pal: Greg.

ACROTERIO. f. m. Remate, pinaculo dos edificios, que se põe nos lugares eminentes dos mesmos edificios, pedestal.

A C U

***ACUIRE.** v. **AGGUZZARE.** Agucar.

***ACUITÀ.**

***ACUITADE.** f. f. } Cume, ponta de qualquer coisa.

***ACUITATE.** f. f. } No fig. Subtileza, viveza do entendimento, sagacidade.

ACUME. f. m. }

Acume d'occhi. Agudeza da vista.

ACUTAMENTE. adv. Agudamente, engenhosamente, subtilmente, com agudeza.

ACUTEZZA. v. **ACUME.**

Acutezza. Violencia.

ACUTISSIMAMENTE. adv. sup. Subtilissimamente, muito subtilmente, agudissimamente, com summa agudeza.

ACUTISSIMO. sup. m. MA. f. Agudissimo, muito penetrante, vivissimo, &c.

ACUTO. adj. m. TA. f. Agudo, que tem bico, ou ponta, aguçado, apontado.

Acuto. por sem. *Malattie acute.* Doenças agudas, graves, perigosas. Malignas.

Febbre acuta. Febre aguda, maligna.

Ingegno acuto. no fig. Entendimento penetrante, vivo, subtil, perspicaz.

Sillogismi acuti. Syllogismos engenhosos.

Dolore acuto. Dor forte, aguda, penetrante.

Suono acuto. Som agudo.

Voce acuta. Voz fina, subtil, penetrante, aguda.

Vista acuta. Vista aguda.

Angolo acuto. Angulo agudo, que he menor que hum angulo recto. Termo Geometrico.

Accento acuto. Accento agudo. Term. Gram.

A D A

AD, o mesmo que **A,** signal de dativo do numero singular.

ADACQUABILE. v. **INACQUABILE.**

ADACQUAMENTO. f. m. Regadura; a acção de regar, de aguar; aguadura.

ADACQUARE. v. a. Regar, banhar, aguar.

Adacquare il vino. Deitar agua no vinho, aguar o vinho.

ADACQUATO. adj. m. TA. f. Regado, que he regado, abundante de agua, aguado.

AD AFFITTO. adv. Por aluguer, a arrendamento.

Pigliare ad affitto. Alugar para si.

Dare ad affitto. Alugar, arrendar como senhor.

ADAGIARE. v. a. Ajudar, fazer beneficio, subministrar, dar, prover alguem do que lhe he necessario. Accomodar.

ADAGIARE, e } Olhar, vigiar sobre o proprio bem. Ter grande cuidado no seu interesse, prover-se do que lhe he necessario. Accommodar-se.

ADAGIARSI. v. n. p. }

Adagiarsi. Demorar-se, deter-se, entreter-se.

C

ADA-